 ****

**g]kfn**

**/]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08**

**bf];|f] ;+:s/0f -!) ;]K6]Da/ @)!@\_ nfO{**

**g]kfnsf] ;Gbe{df pkof]uL x'g]u/L tof/ ul/Psf]**

**-clGtd d;f}bf\_**

**-km]a|'c/L, @)!$\_**

**g]kfn ;/sf/**

**jg tyf e"–;+/If0f dGqfno**

**/]8–km/]li6« tyf hnjfo' kl/jt{g PsfO{**

**jj/dxn, sf7df08f}, g]kfn**

**/]8Kn;sf ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08x¿sf] ljsf;qmd**

;xeflutfd"ns / ;dfj]zL k|lqmof ckgfP/ /]8Kn;sf ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08x¿sf] ljsf; ul/Psf] lyof], h;sf nflu ;g @))( sf] d] dlxgfb]vL rf/j6f ljsf;f]Gd"v b]zx¿df ljleGg sfo{zfnf uf]li7x¿ cfof]hgf ePsf lyP eg] b'O{ k6s;Dd ;fj{hlgs ;'emfj cjwL /flvPsf] lyof] . oxL k|lqmofaf6 ;g\ @)!) sf] h'g dlxgfdf o;sf] k|yd ;+:s/0f k|sfzg eof] . ;/sf/, cflbjf;L hghflt ;Ë7gx?, ;fd'bflos ;+:yfx¿, ;fdflhs / jftfj/0fLo ;+3 ;+:yfx¿ / lghL If]qsf] ;d]t lxtnfO{ ;Gt'lnt lsl;dn] k|ltlglwTj u/L u7g ePsf] Pp6f cGt/f{li6«o dfkb08 ;ldltn] of] kxnsf] /]vb]v ul//x]sf] 5 . k|f]km/]i6 kxnsf] k|fljlws ;xof]u ;lxt hnjfo', ;d'bfo / h}ljs ljljwtf (CCBA) / s]o/ (CARE) OG6/g]zgnn] REDD+SES sf] cGt/f{li6«o ;lrjfnosf] ;]jf k|bfg ub}{ cfPsf] 5 .

OSj]8f]/, a|lhnsf] cfs|] /fHo, g]kfn, tfGhfgLof / OG8f]g]zLofsf] s]lGb|o sflndfGtfË k|fGtn] /]8Kn;sf ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08x¿sf] k/LIf0f ub}{ cfPsf 5g\ . oL ;a} d'n'sx¿n] *æ/fli6«o:t/df REDD+ SES sf] k|of]u ;DaGwL dfu{bz{gÆ* sf] ?kdf /x]sf] 5'§} b:tfj]hdf lj:t[t ?kdf pNn]lvt /fHoåf/f g]t[Tj ul/Psf] Ps} lsl;dsf] ax';/f]sf/jfnf k|lqmof clËsf/ u/]sf 5g\, h;df dfkb08sf] ;'zf;g, AofVof / d"NofÍg u/L tLgj6f cfwf/e"t tTjx¿ ;dfj]z 5g\ -yk hfgsf/Lx¿ *www.redd-standards.org* df pknAw 5g\\_ . Uof6]dfnf, nfOj]/Lof, OG8f]g]zLofsf] k"jL{ sflndfGtfË, d]lSzsf]sf] h]lnisf] k|fGt / o'sf6fg k]lgg;'nf k|fGt, k]?sf] zfg dfl6{g k|fGt / d]8«]l8of]; k|fGt, a|flhnsf] cdfhf]gf; /fHo / d]6f]u|f];f] /fHo, lrln, sf]i6fl/sf, nf]stflGqs u0ftGqfTds sËf], / xf]G8'/; nufotsf s}of}+ d'n'sx¿n] REDD+SES sf] k/LIf0f tyf pkof]u÷k|of]u z'? ul/;s]sf 5g\ .

**dfkb08 kl/dfh{gsf] på]Zo**

REDD+ SES k/LIf0f jf k|of]u ug]{ d'n'sx¿af6 k|fKt pT;fxhgs cg'ejaf6 vfl/b} / hnjfo' kl/jt{g ;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo k|f?k dxf;lGwsf] kIf/fi6«x¿sf] ;Dd]ngn] /]8Kn; ;DaGwL lqmofsnfkdf cjnDag ug'{kg]{ ;'/Iff dfkb08sf ljifodf lbPsf] dfu{lgb]{zgnfO{ dWogh/ ub}{ REDD+SES nfO{ kl/dfh{g u/L bf];|f] ;+:s/0fsf] ljsf; ug'{sf] på]Zo lgDg cg';f/ /x]sf 5g\ M

!= bf]xf]/f]kgf / cfjZos gePsf s'/fx¿nfO{ x6fO{ l;2fGt, cfwf/ / ;"rsx¿nfO{ ;/n / k|efjsf/L agfpg] .

@= Sofgs'g ;Demf}tfsf ;'/Iff dfkb08 (safeguards) ;DaGwL ;a} ;fdflhs / jftfj/0fLo tTjx¿nfO{ k"0f{ ?kdf ;Daf]wg ub}{ REDD+SES df ePsf sdL sdhf]/Lx¿nfO{ ;Daf]wg ug]{ .

#= a'e\mg / cg'jfb ug{ ;lsg] lsl;dn] ;"rsx¿nfO{ ;/n agfpg] .

$= ;"rssf] ;du| ;+VofnfO{ 36fpg] /

%= REDD+ SES sf] u'0f:t/Lotf / a[xQt/tfnfO{ sfod /fVg] .

**;"rsx¿sf] ;+/rgfsf nflu gofF 9fFrf**

ljZjJofkL / /fli6«o tx nufot ;a} txdf REDD+SES nfO{ ;lhnf] u/L a'e\mg] lsl;dsf] agfpgsf nflu ;/n eGbf ;/n ;"rsx¿sf] 9fFrf agfpg' cfjZos 5 eGg] s'/f o;sf] k|yd ;+:s/0fsf] k/LIf0faf6 l;sfO{ / ;'emfj k|fKt ePsf] lyof] . gofF 9fFrfdf k|To]s ;"rsx¿nfO{ æ;f/Æ -Pp6f df}lns ljrf/\_ / æu'0fÆ -d'Vo u'0f:t/Lo tTj\_ df ljefhg ul/Psf] 5 . o; qmddf efiffnfO{ ;Dej eP;Dd ;/n / ldNbf]h'Nbf] agfOPsf] 5 . sltko cj:yfdf t klxnf] ;+:s/0fdf ;"rssf] ?kdf /x]sf s'/fx¿ bf];|f] ;+:s/0fdf u'0fsf] ?kdf kl/0ft x'g k'u]sf 5g\, h;n] ;"rsx¿sf] s"n ;+Vof 36fpgdf d2t u/]sf] 5 . bf];|f] ;+:s/0fdf kfbl6Kk0fLsf] k|of]unfO{ sd ul/Psf] 5 / k|yd ;+:s/0fsf ;fGble{s kfbl6kKk0fLx¿nfO{ ;"rs jf u'0fdf nluPsf] 5 .

**kl/dfh{g k|lqmof**

of] dfkb08 k/LIf0f ul//x]sf b]zsf ;/f]sf/jfnfx¿ / cGo ;/f]sf/jfnfx¿af6 k|fKt k[i7kf]if0fnfO{ dWogh/ ub}{ REDD+ SES sf] ;lrjfnoåf/f of] dfkb08sf] bf];|f] ;+:s/0fsf d;f}bfx¿ tof/ ul/Psf] lyof], h;nfO{ k|sfzg ug'{k"j{ cGt/f{li6«o dfkb08 ;ldltn] k"g/fjnf]sg u/L cg'df]bg u/]sf] lyof] . REDD+ SES sf] bf];|f] ;+:s/0fsf] d;f}bfnfO{ ;g\ @)!@ sf] ( km]a|'c/Ldf k|sfzg ul/Psf] lyof] / ;g\ @)!@ sf] clk|n ( ;Ddsf] ^) lbg] Dofb;Dd ;fj{hlgs If]qaf6 ;'emfjx¿ k|fKt ul/Psf] lyof] . o; cjwLdf !$ j6f ;+:yf÷JolQmx¿af6 @&# j6f ;'emfjx¿ k|fKt ePsf lyP . oL ;'emfjx¿nfO{ dWogh/ ub}{ REDD+SES sf] bf];|f] ;+:s/0f tof/ ul/Psf] lyof] / k|To]s ;'emfjx¿nfO{ s;/L ;Daf]wg ul/Psf] 5 eGg] ljj/0f klg agfOPsf] lyof] . REDDD+SES sf] gofF bf];|f] ;+s/0f / ;'emfjx¿nfO{ ;Daf]wg ul/Psf] b:tfj]hnfO{ ;g\ @)!@ sf] @@ h'gdf k|sfzg u/L ;fj{hlgs ;'emfj k|fKt ug{sf nflu ;g\ @)!@ sf] h'nfO{ @! ;Ddsf] #) lbg] Dofb ;fj{hlgs ul/Psf] lyof] . o;n] ;/f]sf/jfnfx¿ / ;fj{hlgs If]qsf cGo OR5'sx¿nfO{ kl/dfh{g ul/Psf] d;f}bf k"g/fjnf]sg ug]{ / cfkm"n] lbPsf] s'g} ljz]if dxTjsf] ;'emfjnfO{ ;Daf]wg gul/Psf] eGg] nfu]df ;jfn p7fpg kfpg] cjz/ k|fKt lyof] . REDD+SES sf] o; bf];|f] ;+:s/0fnfO{ clGtd ?k lbg] qmddf gf}+j6f ;'emfj k|fKt ePsf lyP .

*www.redd-standards.org* df ;g\ @)!@ sf] ;]K6]Da/ !) df k|sfzg ul/Psf] REDD+SES sf] of] bf];|f] ;+:s/0f xfn c+u|]hL :k]gL, k|mfG;]nL, k|f]h'luh / OG8f]gzLofnL axfzf efiffdf pknAw 5 .

**g]kfndf dfkb08sf] tof/L / kl/dfh{g k|lqmof**

g]kfnsf] ;Gbe{df ;g\ @))( af6 g} /]8Kn;sf] ;fdflhs / jtfj/0fLo dfkb08sf af/]df Ifdtf clej[l4sf k|lqmofx? z'? ePsf lyP / Pp6f ax';/f]sf/jfnf k|s[ltsf] k|fljlws sfo{;d"xn] ;g\ @)!! sf] ;]K6]Da/df g]kfndf of] dfkb08sf] klxnf] d;f}bf tof/ u/]sf] lyof] . pQm d;f}bf pk/ ;fj{hlgs ?kdf ;'emfj k|fKt ug{sf nflu hf/L ul/Psf] ^) lbg] klxnf] ;fj{hlgs ;'rgf cjwL -! cS6f]j/– #) gf]e]Da/, @)!!\_ df k|fKt ePsf ;'emfjx?nfO{ dWohg/ ub}{ dfkb08sf] bf];|f] d:of}bf tof/ ul/Psf] lyof] . pQm d;f}bfnfO{ clGtd ?k lbg] qmddf :yfgLo, If]qLo / /fli6«o:t/df ;DkGg ePsf k/fdz{ / cGt/lqmof sfo{qmdaf6 k|fKt ;'emfj Pj+ k[i7kf]if0fsf cltl/Qm bf];|f] #) lbg] ;fj{hlgs ;'emfj cjwL -!@ ;]K6]Da/–!! cS6f]j/, @)!@\_ df k|fKt ;'emfjx?nfO{ klg u+le/ ?kdf Wofg lbb} g]kfnsf nflu of] dfkb08 tof/ ul/Psf] 5 . o; dfkb08nfO{ /fli6«o dfkb08 ;ldltsf] ?kdf ;d]t sfo{ ug]{ /]8 sfo{;d"xn] ;g\ @)!$ sf] =======df cg'df]bg u/]sf] 5 . o; dfkb08sf c+u|]hL / g]kfnL ;+:s/0f /]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08sf] ;lrjfnosf] j]a;fO6 [*www.redd-standards.org*](http://www.redd-standards.org) df / g]kfn ;/sf/, /]8–km/]i6«L tyf hnjfo' kl/jt{g PsfO{sf] j]a;fO6 [*www.mofsc-redd.gov.np*](http://www.mofsc-redd.gov.np)df klg pknAw 5 .

g]kfndf /]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08sf] ljifodf ;du| dfu{bz{g ug]{ / lg0f{o ug]{ lhDd]jf/ ;+/rgfsf] ?kdf /]8 sfo{;d"x /x]sf] 5, h;nfO{ /]8Kn; ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08 ;DaGwL k|fljlws sfo{;d"xn] k|fljlws ;xof]u pknAw u/fpFb5 . /]8Kn; ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08 ;DaGwL k|fljlws sfo{;d"xnfO{ k|fljlws ;xof]u ug]{ / o; ljifodf ;du| ;dGjo tyf Joj:yfkg ;DaGwL sfo{ ug{sf nflu /fli6«o ;xlhs/0f ;d"x so{/t /x]sf] 5, h;df /]8 ;]n / ;fd'bflos jg pkef]Qmf dxf;3, g]kfn /x]sf 5g\ .

tkfO{sf ;'emjfx¿nfO{ :jfut 5 / *www.redd-standards.org* df /flvPsf] kmf/dsf] 9fFrfdf ;'emfj k]z ug{ ;lsg] 5 / o:tf ;'emfjx¿nfO{ eljiodf kl/dfh{g ul/g] ;+:s/0fdf ;Daf]wg ul/g] 5 .

**dfkb08sf] cfjZostf**

jg ljgf; / jg IfoLs/0faf6 x'g] pT;h{g s6f}lt (REDD) ;DaGwL sfo{ ubf{ / jg sfj{g ;+/If0f, jgsf] lbuf] Joj:yfkg / jg sfj{g ;l~rlt clej[l4 (REDD+) df of]ubfg ubf{ dxTjk"0f{ ;fdflhs / jftfj/0fLo kmfObf k|fKt x'g ;Sg] ;Defjgf 5g\ . oBlk, o:tf sfo{x¿ ubf{ cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf ;fy} o:tf ;d'bfo leqsf vf;u/L l;dfGts[t**[[1]](#footnote-1)** / hf]lvddf k/]sf ;dflhs ;d"x**[[2]](#footnote-2)**df u+le/ k|efjx¿ klg kg{ ;S5g\ eGg] s'/f cf}NofOPsf] 5 . k|efjsf/L ;dflhs / jftfj/0fLo ;'/Iff dfkb08sf] cfjZostfsf af/]df /fli6«o / cGt/f{li6«o u/L b'a} txdf a9\b} uPsf] ;r]tgfnfO{ dxTj lbb} REDD+SES n] /]8Kn; sfo{qmdaf6 pRr:t/sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo sfo{;DkfbgnfO{ kl/eflift / ;xof]u ug]{ nIo /fVb5 .

**/]8Kn;sf ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08x¿sf] e"ldsf**

/]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df / sfof{Gjogsf nflu ;3fpg ;/sf/, u}/;/sf/L ;+:yf / ljlQo ;+:yfx¿n] REDD+SES sf] k|of]u ug{ ;S5g, h;n] cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] clwsf/sf] ;Ddfg ug'{sf ;fy} dxTjk"0f{ ;fdflhs / jftfj/0fLo kmfO{bfsf] klg l;h{gf ug{ d2t u5{ . oL dfkb08x¿ /fli6«o, k|fGtLo / cGo txdf ;/sf/sf] g]t[Tjdf tof/ ePsf gLltx? cGtu{t tof/ tyf sfof{Gjog ePsf gLltsf sfo{qmdx¿sf] dfkgsf] nflu agfOPsf x'g\, tyflk oL dfkb08x¿ cg'bfgdf cfwfl/t / ahf/df cfwfl/t ljlQo k|0ffnLsf nflu klg ;fGble{s /x]sf 5g\ . REDD+ SES n] Sofgs'g ;Demf}tf (UNFCCC decision 1/CP.16 appendix 1) sf] cg';"rL ! df ;'lrs[t ul/Psf /]8Kn; ;DaGwL ;'/Iff dfkb08sf l;2fGtx¿sf] ;Daf]wgsf nflu /fi6«**[[3]](#footnote-3)**nfO{ Pp6f ljlw k|bfg ub{5 -ckjfbsf] ?kdf REDD+SES n] xl/tu[x UofF;sf] dfkg tyf clen]v ;DaGwL ;jfnfO{ eg] ;Daf]wg ub}{g\_ . To:t} o;n] hnjfo' kl/jt{g ;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo k|f?k dxf;lGwsf kIf /fi6«x¿sf] 8jf{g ;Dd]ngdf ;xdlt eP cg';f/ ;'/Iff dfkb08nfO{ s;/L ;Daf]wg / ;Ddfg ul/Psf] 5 eGg] af/]df ;"rgf k|jfx ug]{ k|0ffnL;Fu klg tfnd]n ldnfPsf] 5 . (UNFCCC Decision 12/CP.17: ;'/Iff dfkb08nfO{ s;/L ;Daf]wg / ;Ddfg ul/Psf] 5 eGg] af/]df ;"rgf k|jfx ug]{ k|0ffnL ;DaGwL dfu{bz{g / UNFCCC Decision 1/CP.16 df pNn]v eP cg';f/ jgsf] cfwf/ ljGb' Pj+ jg sfj{g pT;h{gsf] cfwf/ljGb' ;DaGwL 9fFrf agfpg] lg0f{o ePsf]\_**[[4]](#footnote-4)** .

;/sf/åf/f g]t[Tj ul/g] /]8Kn; sfo{qmddf pRr:t/sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo sfo{;DkfbgnfO{ kl/eflift ug{sf nflu Pp6f j[xb k/fdz{ k|lqmofsf dfWodaf6 REDD+SES sf] ljsf; ul/Psf] lyof] . d'n'ssf] kl/j]z cg';f/ oL dfkb08x¿ cjnDag ug]{ qmddf u'0f:t/Lo tTj / d'Vo ;jfnnfO{ ;a} d'n'sx¿df Ps} lsl;dn] k|of]u ug{sf nflu oL dfkb08n] Pp6f a[xb vfsf k|bfg ub{5 .

/]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / glthfdf /fi6«åf/f g]t[Tj ubf{ / ax';/f]sf/jfnfx¿n] d'Nof+sg ubf{ /fli6«o / cGt/f{li6«o txdf kl/eflift ul/Psf ;'/Iff dfkb08nfO{ s;/L ;Daf]wg / ;Ddfg ul//flvPsf] 5 eGg] s'/f b]vfpgsf nflu REDD+SES n] Pp6f ;+oGq k|bfg ub{5 . /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df / sfof{Gjogdf ;'wf/ Nofpgsf nflu l;sfOd'vL Joj:yfkg cjnDag ug]{ s'/fnfO{ n]vfhf]vf ug'{ lgs} dxTjk"0f{ x'G5 . o:tf] n]vfhf]vfn] /fli6«o Pj+ cGt/f{li6«o ko{j]Ifs / :yfgLo dflg; ;lxt cGo To:tf ;/f]sf/jfnf hf] /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f a9L hf]lvddf kg{ ;Sg] x'G5g, To:tf ;/f]sf/jfnfx¿ aLr klg /]8Kn; sfo{qmdnfO{ ;3fpg] u/L Ifdtf a9fpg d2t ub{5 . Pp6f d'n'sn] /]8Kn; sfo{qmd nfu' ul//xFbf;Dd ;'/Iff dfkb08sf] cg'udg u/L k|ltj]bg agfpgsf nflu REDD+SES sf] pkof]u ug{ ;Sb5 . hnjfo' kl/jt{g ;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo k|f?k dxf;lGwsf] dfu{bz{gx¿, bft[ ;+:yfx¿ / k|ltj]bg k7fpg' kg]{ cGo cfjZostfx¿ k'/f ug]{ u/L ;'/Iff dfkb08sf] ;"rgf k|0ffnLsf] ljsf; ug{ klg REDD+SES sf] pkof]u ug{ ;lsG5 .

/]8Kn; sfo{qmddf ;fdflhs / jftfj/0fLo cjz/ / r'gf}ltnfO{ k|efjsf/L ?kdf ;Daf]wg ul/Psf] 5 eGg] s'/fsf] ;'lglZrttfsf nflu /]8Kn; sfo{qmd ljsf; ug]{ k|To]s d'n'sn] ;'/Iff dfkb08sf] k|0ffnL agfpg' cfjZos x'G5 . k|To]s d'n'sn] /]8Kn;df ;'/Iff dfkb08sf nflu agfOg] k|0ffnL cGtu{t /]8Kn;sf] vfsf to x'g] u/L gLlt, sfg"g / lgodx¿ ;dfj]z ePsf], /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f k|efljt x'g] ;/f]sf/jfnfx¿sf nflu ;Ifd x'g]u/L u'gf;f ;'Gg] / pkrf/ k|bfg ug]{ Joj:yf ePsf], clwsf/ ;'/Iff ;DaGwL u'gf;f ;'Gg] / pko'Qm lsl;dn] ;dfwfg ug]{ Joj:yf ePsf] / clwsf/ ;'/Iffsf] sfof{Gjogsf] cg'udg ug]{ / k|ltj]bg k]z ug]{ Pp6f ;'/Iff dfkb08 ;"rgf k|0ffnL (SIS) ePsf] x'g' kb{5 . ;'/Iff dfkb08 k|0ffnLsf oL cfwf/e"t tTjx¿nfO{ :yflkt ug{sf nflu o; ;Fu;Fu} logLx¿nfO{ rnfodfg agfpgsf] nflu ;+:yf, k|lqmof / tf}/tl/sfx¿ cfjZos x'G5g\, h;sf] ljsf;sf nflu k|To]s d'n'sn] oL ;a}sf] qmdzM ljsf; ug'{k5{ . o; cGtu{t klxnf] r/0fdf /fli6«o:t/df /]8Kn;df ;'/Iff dfkb08sf] JofVof ug]{, /]8Kn;sf ;Defljt kmfObf / hf]lvdx¿nfO{ /fd|f];Fu a'e\mg] / ;'/Iff dfkb08 lsg cfjZos 5 eGg] s'/f :yflkt ug]{ M pbfx/0fsf nflu cGt/f{li6«o k|ltj4tf k'/f ug{, h:t} M hnjfo' kl/jt{g ;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo k|f?k dxf;lGwsf kIf /fi6«x¿sf] a}7ssf lg0f{ox?n] to u/]sf ;'/Iff dfkb08x¿, bft[ lgsfosf zt{x¿, d'n'sleq ljsf;sf k|fyldstfx¿, ;/f]sf/jfnfx¿sf rfF;f]x¿ / ;'/Iff dfkb08sf k|fyldstfx¿ . ;'/Iff dfkb08sf] /fli6«o kl/j]zdf JofVof ug]{ s'/fn] clwsf/ ;'/Iff k|0ffnLsf] ljsf;sf nflu Pp6f cfwf/ k|bfg ub{5, h;df ljBdfg gLlt, sfg"g, sfo{qmd, ;+:yfx¿ / tf}/tl/sfx¿sf] ;dLIff u/L sdLsdhf]/L ljZn]if0f ug]{, cfjZos ePsf gofF agfpg] / o:t} lsl;dn] u'gf;f ;'Gg] / pkrf/ k|bfg ug]{ ljlwx¿ / ;'/Iff dfkb08sf] ;"rgf k|0ffnL :yfkgf ug]{ h:tf sfo{x¿ klg kb{5g\ . oL k|To]s ljifodf Pp6f ;xeflutfd"ns / kf/bzL{ ljlw ckgfO{ ljBdfg ;fGble{s tTjx¿nfO{ a9jf / ;'b[l9s/0f ub}{ / cfjZostf cg';f/ gofF tTjx¿sf] ljsf; ub}{ clwsf/ ;'/Iff k|0ffnLsf tTjx¿ :yflkt ul/g' kb{5 .

/]8Kn;df /fli6«o:t/sf] ;'/Iff dfkb08 ;DaGwL k|0ffnL ljsf;sf nflu REDD+SES / ;'/Iff dfkb08sf cGo cGt/f{li6«o kxnx¿ h:t} M jg sfj{g ;fem]bf/L ;xof]u (FCPF) sf] /0fgLlts jftfj/0fLo / ;fdflhs d'Nof+sg (SESA), ;+o'Qm /fi6«;+3Lo /]8 sfo{qmd (UN-REDD) ;Da4 ;fdflhs / jftfj/0fLo l;2fGt / ;"rs (SEPC) sf ljlwx¿n] klg ljleGg lsl;dn] ;xof]u ub{5g\ . /]8Kn; sfo{qmdsf] ;fdflhs / jftfj/0fLo sfo{;Dkfbg ;Da4 d'Vo ;jfnx¿ ;Daf]wgsf nflu Pp6f a[xb vfsf k|bfg ug{sf nflu REDD+SES n] ;'/Iff dfkb08sf] /fli6«o kl/j]z cg's"n JofVofsf cltl/Qm hnjfo' kl/jt{g ;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo k|f?k dxf;lGwsf ;'/Iff dfkb08, ;+o'Qm /fi6«;+3Lo /]8 sfo{qmdsf] ;fdflhs / jftfj/0fLo l;2fGt / ;"rssf] ;'/Iff dfkb08, bft[ ;+:yfsf sfo{qmdsf ;'/Iff ;DaGwL dfkb08 / cGo ;fGble{s cGt/f{li6«o k|ltj4tf cg';f/sf dfkb08sf ;fGble{s ;+/rgfx¿sf nflu klg kl/k'/ssf] ?kdf pkof]uL e"lddf v]N5 . REDD+SES sf] /fli6«o txsf ;"rsx¿sf] ljsf; ug]{ qmddf cjnDag ul/Psf] ax';/f]sf/jfnf k|lqmofn] ;r]tgf a[l4 / Ifdtf clej[l4df d2t ug'{sf ;fy} /]8Kn;df ;'/Iff ;DaGwL dfkb08sf] /fli6«o ;Gbe{df JofVof ug{ / clwsf/ ;'/Iff k|0ffnLsf tTjx¿sf] ljsf; ;DaGwL k/fdz{df ;/f]sf/jfnfx¿sf] k|efjsf/L ;xeflutfnfO{ klg a9jf ub{5 . /0fgLlts jftfj/0fLo / ;fdflhs d'Nof+sg (SESA) k|lqmof / ;+o'Qm /fi6«;+3Lo /]8 sfo{qmd (UN-REDD) sf] kmfObf / hf]lvd ;DaGwL ljlw (BeRT) / ;xeflutfd"ns ;'zf;g cfsng (PGA) n] d'Vou/L gLlt, sfg"g, sfo{qmd, ;+:yf, k|lqmof, ljlw cflbdf ePsf] sdL sdhf]/L JofVof u/L ;f]sf] th'{dfdf ;xof]u ub{5 . t/, REDD+SES n] d'Vou/L clwsf/ ;'/Iffsf] ;"rgf k|0ffnLsf] ljsf;df ;xof]u ub{5 . To;}n] /]8Kn;df clwsf/ ;'/Iffsf nflu /fli6«o k|0ffnLsf] ljsf;df ;3fpgsf nflu ljBdfg /fli6«o k|lqmofx¿ ;Fu;Fu} oL ljleGg kxnx¿nfO{ kl/k'/ssf] ?kdf ;xof]u ug]{u/L Ps};fy pkof]u ug{ ;lsG5 .

**dfkb08sf cËx¿**

o; b:tfj]hdf REDD+SES sf] ljifoj:t' ;+nUg /x]sf] 5 eg] o; ;Fu;Fu} cnUu} b:tfj]hsf] ?kdf */fli6«o:t/df REDD+ SES sf] k|of]u ;DaGwL dfu{bz{g* klg /x]sf] 5, h;df REDD+SES sf] k|lqmofnfO{ kl/eflift ul/Psf] 5 . REDD+SES sf] ljifoj:t' / k|lqmof Ps};fy ePkl5 o;n] Pp6f ædfkb08 k|0ffnLÆ k|:t't ub{5 / of] Pp6f o:tf] ;+/rgf xf], h;nfO{ clwsf/ ;'/IffnfO{ s;/L ;Daf]wg / ;Ddfg ul/Psf]\ 5 eGg] s'/f / /]8Kn;sf ax'cfoflds kmfObfx¿ s;/L k|jfx eO/x]sf 5g\ eGg] s'/f b]vfpgsf nflu k|of]u ug{ ;lsG5 .

REDD+SES df l;2fGt, cfwf/ / ;"rsx¿ /x]sf 5g\, h;n] pRr:t/sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo sfo{;Dkfbgsf ;/f]sf/sf ;jfn / zt{x¿ k'/f ug]{ / k|lqmofsf] n]vfhf]vf ug]{ s'/fnfO{ kl/eflift ub{5 .

* **l;2fGt M** l;2fGtdf /]8Kn; sfo{qmddf pRr:t/sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo sfo{;DkfbgnfO{ kl/eflift ug]{ cfwf/e"t p2]Zox¿ ;dfj]z /x]sf 5g\ .
* **cfwf/ M** cfwf/n] l;2fGt kl/k"lt{sf nflu clgjfo{ ?kdf d]n vfg] lsl;dsf gLlt, k|lqmof / pknAwL ;DaGwL zt{x¿nfO{ kl/eflift ub{5 .
* **;"rsx¿ M** ;"rsx¿n] cfwf/ k|flKtsf] k|ult b]vfpg cfjZos kg]{ u'0ffTds / dfqfTds hfgsf/Lx¿nfO{ kl/eflift ub{5 . REDD+SES sf] bf];|f] ;+:s/0fdf ;"rsx¿nfO{ lgDg cg';f/ cnUofOPsf] 5 M
	+ **æ;f/Æ(essence)** – ;"rssf] ;f/ -Pp6f df}lns ljrf/\_–h;sf] k5f8L æu'0fÆ -d'Vo u'0f:t/Lo tTj\_ /x]sf] x'G5 .
	+ **æu'0fx¿Æ(qualifiers)** – d'Vo u'0f:t/Lo tTj h;n] k|lqmof Pj+ pknAwLsf nflu rflxg] dxTjk"0f{ kIfx¿sf] AofVof ub{5 . To:t} o;n] ;"rssf] If]q;Fu ;DalGwt dxTjk"0f{ tTjx¿ / cGo To:tf dxTjk"0f{ a'Fbfx¿ h;sf] af/]df Wofg lbg}kg]{ x'G5, ;f]sf] klg AofVof u/]sf] x'G5**[[5]](#footnote-5)** . pRr:t/sf] sfo{;Dkfbg k|bz{gsf nflu ;a} ;"rsx¿sf] ;f/ / u'0fx¿ cfjZos x'G5 . u'0fx¿ :j]lR5s tTjx¿ xf]Ogg\ . sltko cj:yfdf eg] ;f/n] g} u'0f:t/Lo hfgsf/Lxsf] k|ofKt dfqfdf ;'lglZrttf ug]{ ePsf]n] u'0fx¿ ;dfj]z ul/Psf] 5}g .

k|To]s k|f?k lsl;dsf ;"rsx¿ (Framework indicators) sf] nIo ;"rs k|flKtsf nflu dxTjk"0f{ dflgPsf] ;f] ;"rssf] s'g} Pp6f kIfsf] d'Nof+sg ug'{ xf] . ;"rsx¿nfO{ rl/qsf cfwf/df d'Vo ?kdf tLgj6f ju{df ljefhg ug{ ;lsG5 M

* **gLlt ;DaGwL ;"rsx¿**n] /]8Kn;;Fu ;DalGwt ljifodf agfOPsf ljBdfg /0fgLlt, gLlt, sfg"gL ;+/rgf / ;+:yfut kIfsf] d"Nof+sg ub{5g\ .
* **k|lqmof ;DaGwL ;"rsx¿**n] /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt vf; k|lqmof agfOPsf] 5 sL 5}g / 5 eg] s;/L agfOPsf], :yfkgf ul/Psf] / nfu' ul/Psf] 5 eGg] s'/fsf] d"Nof+sg ub{5 .
* **kl/0ffdd'vL ;"rsx¿**n] /]8Kn; sfo{qmdsf] k|efjsf] d"Nof+sg ub{5 .

oL ljleGg lsl;dsf ;"rsx¿sf] ;+of]hgaf6 g} l;2fGt / cfwf/ kl/k"lt{ x'g]u/L d'n'ssf] /]8Kn; sfo{qmdsf] sfo{;Dkfbgsf] k|efjsf/L ?kdf d"Nof+sg ug{ ;"rsx¿ k|ofKt 5g\ eGg] s'/f ;'lglZrt ug{ ;lsG5 .

l;2fGt / cfwf/sf] txdf oL dfkb08x¿ ;dfg k|s[ltsf 5g\, h'g ;a} b]zdf ;dfg lsl;dn] nfu' x'G5g\ . ;"rssf] txdf eg] ;DalGwt b]zsf] kl/j]zdf pko'Qm x'g] u/L ;"rsx¿sf] ljsf; ug{sf nflu b]z ljz]if cg';f/sf] AofVof ug]{ Pp6f k|lqmof /x]sf] 5 . To;}n] o; dfkb08sf] cGt/f{li6«o ;+:s/0fdf æ;"rsx¿sf] k|f?kÆ dfq ;dfj]z ul/Psf] 5, h;sf] clek|fo ;a} b]zdf s'g} lglZrt ;"rs clgjfo{ ?kdf k|of]u ug]{k5{ eGg' eGbf klg o;sf] cfzo ;"rsx¿nfO{ b]z ljz]if cg';f/ ul/g] JofVofsf] k|lqmofdf dfu{bz{g ug'{ dfq xf] . b]z ljz]if cg';f/sf] AofVofsf qmddf s'g} k|f?k jf ;+/rgf ;"rsdf s'g} km]/jbn ul/g] eP To;sf] k'li6 eg] clgjfo{ ?kdf lbg'kg]{ x'G5 .

**/fli6«o txdf /]8Kn;sf ;dflhs / jftfj/0fLo dfkb08sf] pkof]u**

REDD+SES df ;xefuL x'g] ;a} d'n'sx¿n] tn pNn]lvt Ps} lsl;dsf] /fHoåf/f g]t[Tj ul/Psf] ax';/f]sf/jfnf k|lqmof cjnDag ub}{5g\, h;df ;'zf;g, AofVof / d"Nof+sg u/L tLgj6f d'Vo tTjx¿sf] ;]/f]k]m/f]df /x]sf bzj6f r/0fj4 k|lqmofx¿ /x]sf 5g\ M

!= ;r]tgf a[l4 / Ifdtf clej[l4 ;DaGwL a}7sx¿ / sfo{zfnf uf]li7x¿

**;'zf;g M** dfkb08sf] k|of]udf ;/f]sf/jfnfx¿sf] ;Gt'lnt k|ltlglwTj ;'lglZrt\ ug]{ Pp6f ax';/f]sf/jfnf b[li6sf]0f jf k|lqmo .

@= ;xlhs/0f 6f]nLsf] :yfkgf

#= /fli6«o dfkb08 ;ldltsf] l;h{gf

**AofVof M** /fli6«o ;Gbe{df ;"rsx¿sf] clËsf/ / d"NofÍg k|lqmof .

$= REDD+SES sf] nflu of]hgf th'{df

%= b]z ljz]if cg';f/sf ;"rsx¿sf] d;f}bf lgdf{0f

^= ;"rsx¿df -;fj{hlgs\_ k/fdz{sf] cfof]hgf

**d"NofÍg M** sfo{;Dkfbgsf] d"NofÍgsf nflu ;"rgf tyf gfhsf/Lx¿ (Infromation) sf] ;Íng, ;/f]sf/jfnfx¿åf/f d;f}bf d"NofÍg k|ltj]bgsf] ;dLIff / k|ltj]bg k|sfzg .

&= cg'udg of]hgfsf] th'{df

\*= sfo{;Dkfbg d"NofÍg k|ltj]bgsf] d;f}bf tof/L

(= ;/f]sf/jfnfx¿åf/f d;f}bf d"NofÍg k|ltj]bgsf] ;dLIff

!)= d"NofÍg k|ltj]bgsf] k|sfzg

/fli6«o:t/df REDD+ SES sf] k|of]u ;DaGwL dfu{bz{g *www.redd-standards.org* df pknAw 5 .

/fli6«o :t/df REDD+SES sf] k/LIf0fsf] nflu ;/sf/, gful/s ;dfh / lghL If]q ;d]t ;+nUg /x]sf] Pp6f ax';/f]sf/jfnf k|lqmof /x]sf] 5, h;n] b]z ljz]if cg';f/sf ;"rsx¿sf] ljsf;, k'g/fjnf]sg / :jLs[tsf ;fy} ;"rs cg';f/ /]8Kn; sfo{qmdsf] sfo{;Dkfbgsf] d'Nof+sg u/L tof/ k|ltj]bg ;d]t :jLs[t ub{5 . of] ax';/f]sf/jfnf cjwf/0ffn] M–

* ljleGg lsl;dsf ;/f]sf/jfnfx¿sf aLrdf ljZjf; / ;xdlt lgdf{0fsf nflu Pp6f ynf]sf] ;[hgf ub{5,
* ax';/f]sf/jfnfx¿n] :j–:jd"Nof+sg ug]{u/L ljZjf;lgotf / u'0f:t/Lotf clej[l4 ub{5,
* ;/sf/ / gful/s ;dfhsf aLr ax'–:jfldTjnfO{ k|j4{g ub{5,
* kf/bzL{tfnfO{ a9fpF5 .

;/f]sf/jfnfx¿;Fusf] j[xb lsl;dsf] k/fdz{åf/f ;"rsx¿ / d"NofÍg k|lqmofnfO{ /fli6«o kl/k|]Ifdf tfnd]n ldnfpFb} M–

* dfkb08x¿ / d"NofÍg k|lqmofx¿ cy{k"0f{ / ;fGble{s 5g\ eGg] s'/fsf] ;'lglgZrttf ug]{ /
* clwsf/jfnfx¿ / ;/f]sf/jfnfx¿sf] a'emfO{ / ckgTj ljsf; ug]{ .

o; r/0fdf, /]8Kn; sfo{qmdsf] sfo{;Dkfbg d"NofÍgdf u'0f:t/Lotf / ljZjf;gLotf ;'lglZrt ug]{ k|f/lDes pkfo clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] k"0f{ / k|efjsf/L ;xeflutf xf] . k|dfl0fs0f/sf] Pp6f cf}krfl/s k|lqmof – d"NofÍgsf] u'0f:t/Lotf / ljZjf;gLotf hfFr ug]{ Pp6f :jtGq hfFr – clxn] ;Dd ;dfj]z ul/Psf] 5}g, t/ o:tf] k|lqmof ljsf; ug{ ;lsG5 . /]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08df d"NofÍgsf] :jtGq k|dfl0fs/0f ug]{ s'/f ;dfj]z ul/Psf] 5}g, oBlk, ;a} b]zx¿df cjnDag ul/g] k|lqmofdf Ps?ktfsf nflu o;sf] k|of]u ug]{ ;a} b]zx¿df dfkb08sf] ;'zf;g, JofVof / d"NofÍg k|lqmofsf] ;d]t cGt/f{li6«o txdf ;dLIff eg] ul/g] 5 .

/]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08sf] k|of]unfO{ ;'/Iff dfkb08;Fu ;DalGwt cGo ;+/rgfx¿;Fu klg Plss[t ug'{kg]{ x'G5, h'g dfkb08x¿ /fHon] k|of]u ul//x]sf] x'G5 / jf k|of]u ug]{ k|ltj4tf hgfPsf] x'G5, h:t} M jg sfj{g ;fem]bf/L ;x'lnotsf] /0fgLlts ;fdflhs / jftfj/0fLo d"NofÍg, ;+o'Qm /fi6«;+3Lo /]8 sfo{qmdsf] ;fdflhs / jftfj/0fLo l;4fGtx¿ / cfwf/ cyjf ;xeflutfd"ns ;"zf;g d"NofÍg, åLkIfLo / jx'kIfLo bft[;+:yfx¿sf ;'/Iff dfkb08 ;DaGwL cfjZostf Pj+ k|lqmofx¿ / /fli6«o sfg"gL / gLltut ;+/rgfsf cfjZostf / k|lqmofx¿ . /]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08n] d'Vo ?kdf t P/kLkLsf] v08 @3 æ;fdflhs / jftfj/0fLo /0fgLlts d"NofÍgÆ / v08 $v æ;'/Iff dfkb08, ;'zf;g, ax'kIfLo nfe / cGo k|efjx¿sf] ;"rgf k|jfx k|0ffnLÆ sf] sfof{Gjogdf ;xof]u u/L of]ubfg ub{5 . /]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08sf] k|lqmofnfO{ /fli6«o txdf /]8Kn;sf] ;du| tof/L / ah]6df Plss[t ul/Psf] x'g'k5{ .

/]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08sf] k|of]usf nflu /]8Kn; sfo{qmdnfO{ :ki6 ?kdf kl/eflift ul/Psf] x'g'k5{ .

/]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08 ;/sf/åf/f g]t[Tj ul/Psf] /]8Kn; sfo{qmdsf] gLlt / dfkb08sf ;Gbe{df If]qflwsf/ txdf nfu' x'G5, h'g /fli6«o, k|flGto, If]qLo jf cGo txsf] x'g ;S5 . oL dfkb08x¿ :yfg ljz]ifdf /x]sf] cnu cnu kl/of]hgf txdf nfu' ug{sf nflu lgwf{/0f ul/Psf xf]Ogg\ . /]8Kn; sfo{qmdsf] lgdf{0f / sfof{Gjogsf] r/0fx¿df lge{/ ub}{ /]8Kn;sf ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08nfO{ lgDg s'/fx¿sf] d"NofÍg ug{sf nflu pkof]u ug{ ;lsG5 M –

* /fli6«o:t/sf] /]8Kn; sfo{qmd, /0fgLlt, gLlt tyf of]hgf th'{df k|lqmofsf nflu cjnDag ul/Psf] k|lqmof,
* /fli6«o:t/sf] /]8Kn; gLlt tyf of]hgf sfof{Gjog
* sfof{Gjog txdf b]lvPsf ;fdflhs / jftfj/0fLo glthfx¿

/]8Kn;sf] ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08x¿ k|of]u ug{sf nflu h'g /]8Kn; sfo{qmddf oL clÍsf/ ul/Psf x'G5g\, o; ljifdof Pp6f k|sflzt b:tfj]hdf o; ljifodf :ki6 ?kdf kl/eflift ul/Psf] x'g'k5{, h;df lgDg kIfx¿ :ki6 ?kdf pNn]lvt x'g' kb{5 / o;sf ;fy;fy} kl/eflift ul/P cg'?k k|ulttkm{ pGd"v ePsf] s'/f klg v'nfOPsf] x'g'k5{ M

!= /]8Kn; sfo{qmdsf] på]Zox¿,

@= jgljgfz / jg IfoLs/0fsf sf/s tTjx¿sf] klxrfg .

#= gLlt / dfkb08 Pj+ of]hgf / sfo{qmdx¿sf] lgwf{/0f / sfof{Gjog;DaGwL ljj/0fx¿ .

$= ;fGble{stf cg';f/ sfo{qmd nfu' x'g] ef}uf]lns If]qsf] ls6fgL .

%= sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udgsf] nflu ;+:yfut Joj:yfsf] :ki6 lgwf{/0f .

|  |
| --- |
| **l;2fGt ! M /]8Kn; sfo{qmd[[6]](#footnote-6)n] e"ld, If]qx¿[[7]](#footnote-7)/ ;|f]tx¿[[8]](#footnote-8)dflysf] clwsf/nfO{ dfGotf / ;Ddfg[[9]](#footnote-9)k|bfg ub{5 .** |
| **cfwf/** | **;"rsx¿** | **k|sf/** |
| **!=! /]8Kn; sfo{qmdn] k|efjsf/L ?kdf ljleGg lsl;dsf clwsf/jfnfx¿[[10]](#footnote-10) -sfg'gL / k|yfhlgt[[11]](#footnote-11)\_ / o; sfo{qmdsf ;Gbe{df pgLx¿sf] e"ld, If]qx¿ / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/sf] klxrfg ub{5 .**  | !=!=! /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;fGble{s /x]sf] e"ld, If]qx¿ / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/sf] ;j]{If0f -;"lrs/0f\_ / gSzfÍgsf nflu Pp6f k|efjsf/L / kf/bzL{ ljlwsf] :yfkgf ul/Psf] x'G5 . != o;df sfg"gL / k|yfhlgt clwsf/ ;d]t ;+nUg x'G5 .@= of] ljlw dlxnf, ljkGg, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sfx¿sf] k|ltlglw nufot ;+nUg /x]sf] ;xeflutfd"ns / n}lËs / ;fdflhs ;Dj]bgzLn x'G5 . #= o;df ;fd'lxs / a}olQms clwsf/ ;d]t ;+nUg x'G5 . $=o;df :jfldTj÷pkof]u÷kx'Fr÷Joj:yfkg clwsf/ ;d]t ;+nUg x'G5 .%= o;df dlxnf, ljkGg, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sfx¿sf] clwsf/ ;d]t ;+nUg x'G5 .^= clwsf/x¿sf] aLr /x]sf] lj/f]wfefif / bf]xf]/f]kgfsf] ;d]t klxrfg x'G5 .&= :jfldTj;Fu ;DalGwt tYofÍ /flvPsf] x'G5 .  | k|lqmof  |
| !=@ **cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfo[[12]](#footnote-12)n] k/Dk/fut ?kdf :jfldTj wf/0f u/]sf, ef]u rng ub}{ cfPsf, ljleGg lsl;dn] pkef]u jf rng[[13]](#footnote-13) ub}{ cfPsf e"ld, If]qx¿ / ;|f]tdflysf] k/Dk/fut / ljBdfg sfg'gL clwsf/[[14]](#footnote-14)nfO{ /]8Kn; sfo{qmdn] dfGotf / ;Ddfg k|bfg ub{5 .** | !=@=! /]8Kn; sfo{qmdsf gLltx¿df k|rlnt sfg"g adf]lhd k/Dk/fut clwsf/nfO{ dfGotf, ;+/If0f / ;Ddfg k|bfg ug]{ s'/f pNn]lvt ePsf] x'G5 .!= of] s'/f cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf ;Gbe{df nfu' x'G5 .  | gLlt  |
| !=@=@ /]8Kn; sfo{qmddf ;dfj]z ul/Psf] e"–pkof]u of]hgfx¿df cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf clwsf/sf] ;Ddfg / dfGotf k|bfg ul/Psf] x'G5 != o;df k|yfhlgt / sfg"gL clwsf/ ;d]t ;+nUg x'G5 . | gLlt  |
| !=@=# /]8Kn; sfo{qmddf e"ld, If]qx¿ / ;|f]tx¿dflysf] sfg'gL clwsf/sf] :yfkgf / ;'lglZrttfsf] ;Da4{g ul/Psf] x'G5 .!= of] s'/f cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfon] k/Dk/fut ?kdf :jfldTj ePsf, k|of]u ub}{ cfPsf jf ljleGg lsl;dn] pkof]u / rng ub}{ cfPsf] ;fGbe{df nfu' x'G5 . @= o;df ljBdfg sfg"gL clwsf/sf] ;'lglZrttf / k|yfhlgt clwsf/nfO{ sfg"gL clwsf/df kl/0ft ug]{ nufotsf s'/f kb{5g\ .  | gLlt  |
| !=@=$ jg Joj:yfkgsf nflu ;d'bfodf cfwfl/t jg Joj:yfkg k|0ffnLnfO{ k|fyldstf lbOPsf] x'G5 . != o:tf] k|0ffnLdf ;'zf;g, ;dfj]zLs/0f, n}lËs ;Gt'ng / ;dtf, nfesf] ;dGoflos afF8kmfF6 / lgoldt cg'udg ug]{ s'/fx¿ ;d]t kb{5g\ .  | gLlt  |
| **!=# /]8Kn;;DaGwL s'g} klg sfo{qmdaf6 k|efljt[[15]](#footnote-15) x'g] cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfo;Fu pgLx¿sf e"ld, If]q / ;|f]tx¿sf af/]df :jtGqk"j{ssf] k"j{;';"lrt ;xdlt[[16]](#footnote-16) lng] s'/f cfjZos x'G5 .** | !=#=! /]8Kn; sfo{qmddf cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfox¿;Fu :jtGq k"j{ssf] k"j{;';"lrt ;xdlt lng] s'/fnfO{ k|f]T;fxg / ;xof]u u/]sf]x'G5 .!= of] s'/f e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/df cf3ft kfg]{ s'g} lqmofsnfk ubf{sf ;fGbe{df klg nfu' x'G5 .  | gLlt |
| !=#=@ ;fd'lxs clwsf/jfnfx¿n] :jtGqk"j{ssf] k"j{;';"lrt ;xdlt lbgsf nflu Pp6f ljlwsf] ljsf; u/]sf x'G5g .!= o; cGtu{t cfkm\gf] tkm{af6 ;xdlt lbgsf nflu clwsf/ ePsf cfkm\gf k/Dk/fut ;+:yf / k|ltlglwx¿nfO{ kl/eflift ug]{ nufotsf s'/f kb{5g\ . @= o;sf] k|lqmof kf/bzL{ x'G5 . #= o;sf] k|lqmofdf dlxnf, blnt, ljkGg, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sfx¿ nufot ;d'bfodf /x]sf ;a} ;b:ox¿sf] b[li6sf]0fnfO{ dWogh/ ul/Psf] x'G5 . $= o;sf] k|lqmof n}lËs ;Da]bgzLn[[17]](#footnote-17) / ;fdflhs ?kdf pko'Qm x'G5 .  | k|lqmof  |
| !=#=# cflbjf;L hghflt;Fu :jtGqk"j{ssf] k"j{;';"lrt ;xdlt lnOPsf] x'G5 != k|yf, k/Dk/f / d"NodfGotf cg';f/ :jtGqk"j{ssf] k"j{;';"lrt ;xdlt lnOPsf] x'G5 .@= of] s'/f vf;u/L cflbjf;L hghfltsf] k/Dk/fut :jfldTj ePsf e"ld, If]q / >f]tx¿dflysf] clwsf/df k|efj kfg]{ lsl;dsf lqmofsnfkx¿ ubf{ nfu' x'G5 . #= of] s'/f /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df / sfof{Gjogsf k|To]s r/0fx¿df clwsf/df s'g} ;Defljt kl/jt{g x'g] ePdf To:tf] cj:yfdf klg nfu' x'G5 .  | k|lqmof  |
| !=#=$ :yfgLo ;d'bfo;Fu :jtGqk"j{ssf] k"j{;';"lrt ;xdlt lnOPsf] x'G5 .!= of] s'/f :yfgLo ;d'bfosf] k/Dk/fut jf cGo s'g} :jfldTj ePsf e"ld, If]q / >f]tx¿dflysf] clwsf/df k|efj kfg]{ lsl;dsf lqmofsnfkx¿ ubf{ nfu' x'G5 .@= cfk;df ;xdlt ePsf k|lqmofx¿ nfu' ePsf x'G5g\ . #= of] s'/f /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df / sfof{Gjogsf k|To]s r/0fx¿df clwsf/df s'g} ;Defljt kl/jt{g x'g] ePdf To:tf] cj:yfdf klg ;fGble{s x'G5 . | k|lqmof |
| !=#=% s'g} lsl;dn] :yfgfGt/0f jf k"gjf{; u/fpg] cj:yf ePdf To;sf nflu a}slNks e"ld jf÷/ :jR5÷Gofok"0f{ Ifltk"lt{ kfpg] clwsf/ ;d]t pNn]v u/L clu|d ?kdf ;Demf}tfx¿ ePsf] x'G5 .!= s'g} klg lsl;dsf] :yfgfGt/0f jf lj:yfkg u/fpFbf :jtGqtfk"j{ssf] k"j{;"lrt ;xdlt ul/Psf] x'G5 . @= o; cGtu{t ef}lts jf cfly{s ?kdf :yfgfGt/0f jf lj:yfkg u/fpg] s'/f ;d]t kb{5 . #= :yfgfGt/0fsf nflu ul/g] ;Demf}tfdf cfly{s / k|fljlws ;xof]usf nflu ;d]t k|ofKt dfqfdf Joj:yfx¿ pNn]v ul/Psf] x'G5 . $= :yfgfGt/0fsf nflu ul/g] ;Demf}tfdf :yfgfGt/0f ug]{ u/fpg] lg0f{o vf/]hL ePsf] cj:yfdf k"gcf{udg x'g kfpg] clwsf/ ;d]t pNn]v ul/Psf] x'G5 . %= :yfgfGt/0f jf lj:yfkgsf nflu ul/g] ;Demf}tfdf dlxnf, ljkGg, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sfx¿nfO{ ljz]if Wofg lbb} / ;a} ;DalGwt ;/f]sf/jfnfx¿sf] nflu kx'Frof]Uo, ;'/lIft, e]befj/lxt / kf/bzL{ lsl;dsf] sfo{ljlw ;d]t ;dfj]z ePsf] x'G5 .  | k|lqmof  |
| **!=$ /]8Kn; sfo{qmdn] sfj{g clwsf/[[18]](#footnote-18) dflysf] lghL :jfldTj[[19]](#footnote-19)nfO{ a9jf lbPsf] cj:yfdf oL clwsf/x¿ xl/tu[x UofF; pT;h{g s6f}lt jf k"gM;l~rlt ug]{ e"ld, If]qx¿ / ;|f]tdflysf] k/Dk/fut / ljBdfg ljBflosL clwsf/[[20]](#footnote-20) adf]lhd k|fKt x'G5g\**  | !=$=! /]8Kn; sfo{qmdn] sfj{g clwsf/dflysf] lghL :jfldTjnfO{ a9jf lbPsf] cj:yfdf sfj{g clwsf/ kl/eflift ug]{ Pp6f kf/bzL{ k|lqmofsf] ljsf; / sfof{Gjog ul/Psf] x'G5 .!= o;sf] k|lqmof kf/bzL{ x'G5 . @= clwsf/sf] afF8kmfF8 xl/tu[x UofF; pT;h{g s6f}lt jf k"gM;l~rlt ug]{ e"ld, If]qx¿ / ;|f]tdflysf] k/Dk/fut / ljBdfg ljBflosL clwsf/df cfwfl/t /x]/ ul/Psf] x'G5 . | k|lqmof  |

|  |
| --- |
| **l;2fGt @ M /]8Kn; sfo{qmdsf nfex¿[[21]](#footnote-21)nfO{ o;sf ;a} ;DalGwt[[22]](#footnote-22) clwsf/jfnfx¿ / ;/f]sf/jfnfx¿[[23]](#footnote-23) sf aLr cfk;df ;dGoflos[[24]](#footnote-24) ?kdf afF8kmfF6 ul/G5 .** |
| **cfwf/** | **;"rsx¿** | **k|sf/** |
| **@=! ;xeflutfd"ns ljlw cjnDag u/L ;a} txdf dlxnf, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sf dflg;x¿ ;lxt ;DalGwt ;a} clwsf/jfnf / ;a} ;/f]sf/jfnf ;d"x[[25]](#footnote-25)sf nflu /]8Kn; sfo{qmdsf] jf:tljs / ;Defljt nfex¿, nfutx¿ / hf]lvdx¿ [[26]](#footnote-26)sf] af/]df kf/bzL{[[27]](#footnote-27) / ;xeflutfd"ns ?kdf d"Nof+sg ul/Psf] x'G5 .**  | @=!=! /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df / sfof{Gjogsf] qmddf /]8Kn; sfo{qmd;DaGwL nfe, nfut / hf]lvdx¿ d'Nof+sg ul/Psf] x'G5 .!=o:tf] d"Nof+sg ;DalGwt k|To]s clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] ;Gbe{df ul/Psf] x'G5 . @= of] s'/f /fli6«o, :yfgLo / cGo ;fGble{s txdf ;d]t ;fGble{s x'G5 #= o:tf] d'Nof+sg l;2fGt ^ cg';f/ ;xeflutfd"ns ?kdf / ;dodf g} ul/Psf] x'G5 . $= o:tf] d'Nof+sgdf k|ToIf / ck|ToIf nfex¿, nfutx¿ / hf]lvdx¿ ;d]t pNn]lvt x'G5g\ . %= o:tf] d'Nof+sgdf nfut, kmfObf / hf]lvdx¿;Fu ;DalGwt ;fdflhs, ;f+:s[lts, dfgj clwsf/, jftfj/0fLo / cfly{s kIfx¿ / e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/sf] ;d]t ;dLIff ul/G5 .^= dlxnf, ljkGg, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sf dflg;x¿sf nflu nfe, nfut / hf]lvdsf] afF8kmfF8 ubf{ leGg Jojxf/ ul/g] s'/fdf ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 &= cg'udgsf] Pp6f cleGg cËsf] ?kdf d"Nof+sgnfO{ cfjlws ?kdf bf]xf]¥ofO{sf] x'G5 . \*= ;a} nfut, cj;/ / hf]lvdx¿sf] jt{dfg cfwf/ cj:yf;Fu t'ngf ul/Psf] x'G5 / h'g cfwf/ cj:yfdf /]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf emlNsG5 . | k|lqmof  |
| **@=@ nfut, nfe / hf]lvdx¿sf af/]df ;dflhs ?kdf leGg Jojxf/[[28]](#footnote-28) ug{ ;lsg] s'/fnfO{ ;d]t ljrf/ ub}{ ;a} ;Da4 clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"x aLr / Pscfk;df /]8Kn; sfo{qmdsf nfex¿sf] ;dGoflos ljt/0fsf nflu ldtJooL jf bIf,[[29]](#footnote-29) k|efjsf/L,[[30]](#footnote-30) ;xeflutfd"ns / kf/bzL{ ;+oGqx¿ :yflkt ul/Psf] x'G5 .** | @=@=! ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿ nfesf] ;dGoflos afF8kmfF6 ug]{ ;+oGqsf] ljsf; / lg0f{o k|lqmof kl/eflift ug]{ qmddf ;xefuL ePsf x'G5g\ . != o:tf] ;xeflutf l;2fGt ^ cg';f/ k"0f{ / k|efjsf/L lsl;dsf] x'G5 . @= o:tf] k|lqmofdf dlxnf, ljkGg, k5f8L k/]sf / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿ nufot ;xefuL ePsf x'G5g\ . #= clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xx¿sf] aLr / cfkm'leq Ps cfk;df nfesf] afF8kmfF8sf] ljifonfO{ ;Daf]wg ul/Psf] x'G5 .  | k|lqmof  |
| @=@=@ ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿n] nfex¿ s'g ?kdf lng] / s;/L k|jfx ug]{ eGg] s'/fsf] lgwf{/0f u/]sf x'G5g\ . != o:tf] k|lqmof kf/bzL{ / ;dfj]zL x'G5 . @= o:tf] k|lqmofdf dlxnf, ljkGg, k5f8L k/]sf / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿ ;+nUg x'G5g\ .  | k|lqmof  |
| @=@=# nfesf] ;dGoflos afF8kmfF8sf nflu :ki6 lsl;dsf gLltx¿ / dfu{bz{gx¿ agfOPsf] x'G5 . != nfut, nfe / hf]lvdx¿sf af/]df ;dflhs ?kdf leGg Jojxf/ ug{ ;lsg] s'/fnfO{ ;d]t ljrf/ ub}{ dlxnf, ljkGg, k5f8L k/]sf / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿ nufotsf aLrdf nfesf] ;dGoflos afF8kmfF8 ul/G5 eGg] s'/f ;'lglZrt ul/Psf] x'G5 .  | gLlt |
| @=@=$ nfesf] afF8kmfF8;Fu ;DalGwt k|zf;lgs sfo{ljlwx¿ ;dodf g} sfd ;DkGg x'g], kf/bzL{, k|efjsf/L / ldtJooL x'G5g\ . != o; cGtu{t ljlQo Joj:yfkgsf] ljifo klg ;+nUg x'G5 .  | k|lqmof |
|  |
| **l;2fGt # M /]8Kn; sfo{qmdn] dlxnf, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿[[31]](#footnote-31) ;d]tnfO{ ljz]if dWogh/ /fVb} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] ;DkGgtf / lb3{sflng hLljsf]kfh{g[[32]](#footnote-32) ;'/Iff / ;DkGgtfdf ;'wf/ ub{5 .** |
| **cfwf/** | **;"rsx¿** | **k|sf/** |
| **#=! /]8Kn; sfo{qmdn] dlxnf, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ ;d]t ljz]if dWogh/ /fVb} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] lb3{sflng hLljsf]kfh{g ;'/Iff / ;DkGgtfdf ;'wf/sf nflu cltl/Qm / ;sf/fTds k|efj[[33]](#footnote-33) l;h{gf ub{5 .** | #=!=! /]8Kn; sfo{qmdsf gLltx¿sf] på]Zox¿ cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] ;DkGgtf / lb3{sflng hLljsf]kfh{g ;'/Iffdf ;'wf/ Nofpg' /x]sf] x'G5 .!= o;df dlxnf, blnt, ul/j, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ ;d]t ljz]if ?kdf dWogh/ ul/Psf] x'G5 .  | gLlt  |
| #=!=@ /]8Kn; sfo{qmdn] cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] ;DkGgtf / lb3{sflng hLljsf]kfh{g ;'/Iffdf ;'wf/sf nflu cltl/Qm / ;sf/fTds k|efj l;h{gf ePsf] x'G5 .!= cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] cfwf/ cj:yfdf ;'wf/sf nflu cfwf/ cj:yf b]lvg] :ki6 clen]lvt ljj/0fx¿sf cfwf/df ck]Iff ul/Psf] cj:yf;Fu ;DalGwt h'g cfwf/ cj:yf /]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf;Fu ;DalGwt x'G5 . @= o; s'/fdf dlxnf, blnt, ljkGg, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ ;d]t ljz]if dWogh/ ul/Psf] x'G5 .#= nfesf] afF8kmfF6nfO{ ;dGoflos agfpgsf] nflu jg ;DaGwL ;/sf/L dfu{bz{g cg';f/ :yfgLo ;d'bfodf ;DkGgtf :t/Ls/0f ul/Psf] x'G5 . | glthf  |
| #=!=# /]8Kn; sfo{qmdn] cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] ;DkGgtf / lb3{sflng hLljsf]kfh{g ;'/Iffdf ;'wf/sf nflu cltl/Qm ;|f]t l;h{gf ePsf] x'G5 .!= o;df cfly{s, dfgjLo / cGo ;|f]tx¿ ;d]t /x]sf x'G5g\ @= pknAw x'g] ;|f]tsf] dfqfsf] cj:yfsf] ;DaGw To:tf] x'G5, h'g cfwf/ cj:yf /]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf;Fu ;DalGwt x'G5 . | glthf  |
| **#=@ /]8Kn; sfo{qmdaf6 dlxnf, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ ;d]t ljz]if Wofg lbb} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfodf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu ;Defljt / jf:tljs u/L b'j} lsl;dn] kg]{ k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf cfwf/df /]8Kn; sfo{qmd cjnDag ul/Psf] x'G5 .** | #=@=! /]8Kn; sfo{qmdsf] cjnDag cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfodf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fO{ lbuf] agfpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu ul/Psf] x'G5 .!= k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf cfwf/ %=$ df pNn]v ul/P cg';f/sf] x'G5 . @= of] s'/f ;Defljt k|efjx¿sf] d'Nof+sgnfO{ cfwf/ dfGb} /]8Kn; sfo{qmdsf] th{'df ug]{ qmddf nfu' x'G5 . #= of] s'/f jf:tljs / ;Defljt k|efjx¿sf] d'Nof+sgnfO{ cfwf/ dfGb} /]8Kn; sfo{qmdsf] sfof{Gjog ubf{ nfu' x'G5 . $=dlxnf, ljkGg, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿df kg]{ ;Defljt k|efjx¿nfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . %= /]8Kn; sfo{qmdaf6 k|fKt ;sf/fTds k|efjx¿nfO{ pN6fpg ;Sg] vfnsf hf]lvdx¿ / k|efjx¿sf] ;fdgf ug]{ pkfox¿ cjnDagsf nflu sfo{qmd lgwf{/0f / sfof{Gjog ul/Psf] x'G5 .  | k|lqmof  |

|  |
| --- |
| **l;2fGt $ M /]8Kn; sfo{qmdn] ;'zf;g,[[34]](#footnote-34) j[xb lsl;dsf] lbuf] ljsf; / ;fdflhs Gofo[[35]](#footnote-35)sf nflu of]ubfg ub{5 .** |
| **cfwf/** | **;"rsx¿** | **k|sf/** |
| **$=! /]8Kn; sfo{qmdsf ;'zf;g ;DaGwL ;+/rgfx¿ :ki6 ?kdf kl/eflift ul/Psf, kf/bzL{, k|efjsf/L / hjfkmb]zL lsl;dsf 5g\ .**  | $=!=! /]8Kn;sf ;"zf;g ;+/rgfsf] e"ldsf, lhDd]jf/L / lg0f{o k|lqmof ;DaGwL hfgsf/Lx¿ ;fj{hlgs ?kdf pknAw ePsf x'G5g\ . != o; cGtu{t clwsf/jfnfx¿, kbdf cflzg /x]sf st{Jo jfxs JolQmx¿**[[36]](#footnote-36)** / ;/f]sf/jfnfx¿sf] ;xeflutf ;DaGwL cfwf/ / k|lqmofx¿sf ;fy} lg0f{o ug]{ ;+/rgf / oLgsf cfGtl/s lgodx¿ ;d]t kb{5g\ . @= o; cGtu{t /]8Kn; sfo{qmd cGtu{t ul/Psf lg0f{ox¿sf] hfgsf/L ;d]t kb{5g\ .  | k|lqmof  |
| $=!=@ /]8Kn; sfo{qmd ;DaGwL lg0f{ox¿ ubf{ lgwf{l/t gLlt lgod, e"ldsf / lhDd]jf/Lx¿ cg';f/ ul/Psf] x'G5 . != ;'zf;g ;DaGwL ;+/rgfx¿af6 lgwf{/0f ul/Psf] lg0f{o k|lqmof / cfGtl/s lgodx¿sf] kl/kfngf ul/Psf] x'G5 .  | k|lqmof |
| $=!=# /]8Kn; sfo{qmddf ;'zf;g ;+/rgfsf] lgu/fgL ug{sf nflu k|efjsf/L ;+oGqx¿ agfOPsf] x'G5 .  | k|lqmof |
| **$=@ /]8Kn; sfo{qmd ;a} ;fGble{s txx¿df /x]sf ;DalGwt gLlt, /0fgLlt / of]hgfx¿;Fu d]n vfg] lsl;dsf x'G5g\ / /]8Kn; sfo{qmdsf] lgwf{/0f, sfof{Gjog / cg'udgsf nflu ;/sf/L lgsfox¿ aLr Pj+ cGo lgsfox¿sf aLrdf k|efjsf/L ;dGjo ePsf] x'G5 .** | $=@=! /]8Kn; sfo{qmd cGo If]qsf ;fy} jg If]qsf] j[xb\ lsl;dsf] gLltut k|f?k;Fu Plss[t ePsf] x'G5 .!= s[lif, ;8s, hnljB't, vfgL / cGo If]qx? jg ljgf;sf] sf/s tTjsf] ?kdf dflgPsf] cj:yfdf To:t cGo If]qx?df ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 .  | gLlt  |
| $=@=@ /]8Kn; sfo{qmd / cGo ;fGble{s gLlt, /0fgLlt / of]hgfx¿ aLrsf aflemPsf Joj:yfx¿ klxrfg u/L ;dfwfg ul/Psf] x'G5 .!= o; cGtu{t lbuf] ljsf;, ;'zf;g, dfgj clwsf/, hnljB't, vfgL tyf vlgh kbfy{, hn;|f]t, hnwf/, s[lif, ef}lts k"jf{wf/ / e"–pkof]u ;Da4 gLlt, /0fgLlt / of]hgfx¿ nufot kb{5g\ . @= dlxnf, ul/j, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿sf] clwsf/;Fu lj/f]wfefif x'g] s'/fdf ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . | k|lqmof |
| $=@=# /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt lgsfox¿ / cGo ;a} ;fGble{s lgsfox¿ aLr Pp6f k|efjsf/L / bIf ;dGjo /x]sf] x'G5 . != o; cGtu{t u}/;/sf/L ;+:yf, ax'kIfLo ;+:yf / ;/sf/L lgsfosf aLrsf] ;DaGw / o;sf nflu agfOPsf] ;+oGq ;d]t x]l/G5 . @= of] ljifo ;a} txdf ;fGble{s x'G5 . #= jg ljgf;;Fu ;DalGwt If]qx?;Fu ;+nUg /x]sf ;+:yf÷lgsfox¿sf aLrsf] ;dGjonfO{ klg ljz]if Wofg lbPsf] x'G5 . | k|lqmof |
| **$=# /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt /x]sf k|ofKt hfgsf/Lx¿ ;fj{hlgs ?kdf pknAw /x]sf x'G5g\ .**  | $=#=! /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt /x]sf k|ofKt hfgsf/Lx¿ ;fj{hlgs ?kdf pknAw /x]sf x'G5g\ .!= tn pNn]lvt ljifosf hfgsf/Lx¿ ;fj{hlgs ePsf x'G5g\ M -s\_ /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udg .-v\_ ;a} lsl;dsf k|ToIf jf ck|ToIf nfut, kmfObf / hf]lvdx¿sf ;fy} To;sf clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] ;fdflhs, ;f+:s[lts, dfgj clwsf/, jftfj/0fLo / cfly{s kIfx¿sf ;fy} e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/df kg]{ jf:tfljs / ;Defljt k|efjx¿sf] af/]df ;dflhs ?kdf leGg lsl;dn] ul/Psf] d"NofÍg . -u\_ kfl/l:yltsLo k|0ffnL / h}ljs ljljwtfdf jf:tljs / ;Defljt kg]{ k|efjx¿sf af/]df ul/Psf] d"Nof+sg . -3\_ nfesf] afF8kmfF6 / ;f];Fu ;DalGwt k|lqmof / dfu{bz{gx¿ . -ª\_ :jtGqtfk"j{ssf] k"j{;"lrt ;xdlt ;DaGwL cfjZostfx¿ . @= ;Defljt / OR5's ;j{;fwf/nfO{ hfgsf/Lx¿ pknAw ePsf] x'G5 . #= o:tf] kx'Fr lgMz'Ns / ;dodf g} pknAw ePsf] x'G5 eGg] s'/f .  | k|lqmof  |
| **$=$ /]8Kn;sf] ah]6 / ljQLo ;|f]tnfO{ kf/bzL{ ?kdf, hjfkmb]xL lsl;dn] / OdfGbf/L jf ljZj;gLo[[37]](#footnote-37) lsl;dn] Joj:yfkg ul/Psf] x'G5 .**  | $=$=! /]8Kn; sfo{qmdsf] cfly{s Joj:yfkg;Fu ;DalGwt hfgsf/Lx¿ ;fj{hlgs ?kdf pknAw 5g\ . != o;df tn pNn]lvt s'/fx¿ ;+nUg x'G5g\ M -s\_ /]8Kn; sfo{qmdsf] sf]ifsf] pkof]u, ;f] pkof]u ug]{ k|ltj4tf / ;|f]t ;+sngsf nflu :ki6 lsl;dsf] clwsf/, e"ldsf / lhDd]jf/L lng] clwsf/Lsf] 5gf}6 . -v\_ n]vf k|0ffnL . -u\_ cfGtl/s lgoGq0f / afXo n]vf k/LIf0f ;DaGwL sfo{ljlwx¿ / -3\_ k|ltj]bgx¿ k|sfzg ug]{ sfo{;"rLx¿ .  | k|lqmof |
| $=$=@ /]8Kn; sfo{qmdsf] cfly{s n]vf k/LIf0fsf k|ltj]bgx¿ lgoldt ?kdf k|sfzg ePsf x'G5g\ != btf{ /x]sf] :jtGq n]vfk/LIfsåf/f /fHosf] sfg"g cg';f/sf] Jofj;flos n]vfk/LIf0f dfkb08 cg';f/ n]vfk/LIf0f ePsf] x'G5 . @= of] s'/f lghL / ;fj{hlgs h'g;'s} ?kaf6 k|fKt ePsf] ;|f]tsf] xsdf klg nfu' x'G5 .  | k|lqmof |
| **$=% /]8Kn; sfo{qmdn] ljleGg If]q ;lxt vf;u/L jg If]qdf ;'zf;g clej[l4 ug{sf nflu cxd\ e"ldsf lgjf{x ub{5 .** | $=%=! /]8Kn; sfo{qmddf ljleGg If]q ;lxt vf;u/L jg If]qdf /x]sf] ;'zf;g ;DaGwL ;jfndf sfo{;Dkfbg nIosf] lgwf{/0f / cg'udg ul/Psf] x'G5 . != o; cGtu{t k|efjsf/L / kf/bzL{ jg ;'zf;g ;+/rgf ;d]t kb{5 . @= /]8Kn; sfo{qmdsf] ;dGoflostf, k|efjsfl/tf / bIftf ;DaGwL lgwf{l/t nIox¿df ljz]if Wofg lbPsf] x'G5 . #= jg ljgf;sf sf/s tTjx¿;Fu ;DalGwt If]qx¿df ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 .  | k|lqmof |
| $=%=@ /]8Kn; sfo{qmddf jg ;'zf;g;DaGwL ;jfn ;dfwfgsf nflu ;+:yfut Ifdtf clej[l4 / cGo dfkb08x¿ ;dfj]z ul/Psf] x'G5 .!= o;nfO{ $=%=! df pNn]v ul/P cg';f/ ;'zf;gsf ;jfn klxrfg / cg'udg ug]{ s'/f;Fu hf]l8Psf] x'G5 .  | k|lqmof |
| **$=^ /]8Kn; sfo{qmdn] /fli6«o / cGo ;fGble{s txdf :yflkt ul/Psf lbuf] ljsf; ;DaGwL gLlt, /0fgLlt / of]hgfx¿[[38]](#footnote-38)sf på]Zox¿ k|fKt ug{df of]ubfg ub{5 .** | $=^=! ;/sf/sf] s'g} klg ljBdfg lbuf] ljsf; gLlt, /0fgLlt / of]hgf sfof{Gjogdf /]8Kn; sfo{qmdsf] gLlt tyf dfkb08x¿n] s;/L of]ubfg u5{ eGg] af/]df lj:t[t ?kdf v'nfOPsf] x'G5 .!= of] s'/f /fli6«o / cGo ;fGble{s txdf ljsf; ul/Psf gLlt, /0fgLlt / of]hgfsf] ;Gbe{df nfu' x'G5 . @= o; cGtu{t ul/jL Go"lgs/0f, h}ljs ljljwtf / cGo ;fGble{s gLlt, /0fgLlt / of]hgfsf ;fy} ;fj{hlgs, lghL / cflbjf;L Pj+ :yfgLo ;d'bfon] ;+/If0f u/]sf ;+/lIft If]qx¿ ;DaGwL of]hgfx¿ ;d]t kb{5g\ .  | gLlt  |
| $=^=@ ul/jL Go"lgs/0f ;DaGwL /fli6«o cg'udgdf /]8Kn; sfo{qmd nfu' ePsf] If]qx¿df o;n] u/]sf] of]ubfgn] ubf{ ePsf] ;'wf/ b]lvG5 .!= o; cGtu{t /]8Kn; sfo{qmd nfu' ePsf If]qdf hLljsf]kfh{g / ;x>fJbL ljsf; nIosf] cg'udg ug]{ s'/f ;d]t kb{5 .  | glthf  |
| **$=& /]8Kn; sfo{qmdn] dfgj clwsf/sf] ;Ddfg / ;+/If0fdf of]ubfg ub{5 .** | $=&=! /]8Kn; sfo{qmdn] ;Daf]wg ug{ ;Sg] dfgj clwsf/sf ;jfnx? klxrfg u5{5 / o;sf gLlt / cGo dfkb08x?n] o;sf] ;+/If0f, ;Ddfg / kl/k"lt{sf nflu s;/L of]ubfg ub{5g\ eGg] af/]df lj:t[t ?kdf v'nfOPsf] x'G5 .!= of] s'/f dfgj clwsf/ ;DaGwL /fli6«o / cGt/f{li6«o sfg"gdf pNn]v ul/Psf s'/fsf ;fGbe{df nfu' x'G5 . @= o; qmddf dlxnf, blnt, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sfx¿sf] clwsf/nfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] x'g' k5{ .  | gLlt  |
| $=&=@ /]8Kn; sfo{qmdsf] cg'udg tyf d'NofÍg of]hgfdf dfgj clwsf/sf cfwf/e"t ;"rsx¿ ;dfj]z ul/Psf] x'G5 . != o;nfO{ $=&=! df klxrfg ePsf dfgj clwsf/;Fu ;DalGwt ;jfnx¿;Fu hf]l8Psf] x'G5 .  | gLlt  |

|  |
| --- |
| **l;2fGt % M /]8Kn; sfo{qmddf h}ljs ljljwtf / kof{j/0fLo ;]jf[[39]](#footnote-39)sf] ;+/If0f / clej[l4[[40]](#footnote-40) ul/G5 .** |
| **cfwf/** | **;"rsx¿** | **k|sf/** |
| **%=! /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f kfl/l:yltsLo k|0ffnL / h}ljs ljljwtfdf ;Defljt ?kdf kg]{ k|efjx¿sf] klxrfg, k|fyldlss/0f / gSzfÍg ul/Psf] x'G5 .** | %=!=! /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f kfl/l:yltsLo k|0ffnL / h}ljs ljljwtfdf ;Defljt ?kdf kg]{ k|efjx¿sf] klxrfg, k|fyldlss/0f / gSzfÍg ul/Psf] x'G5 .!= o; cGtu{t ljBdfg /fli6«o h}ljs ljljwtf /0fgLlt / sfo{of]hgfx¿df h}ljs ljljwtf / kof{j/0fLo ;]jfsf] dxTjaf/]df klxrfg ul/Psf s'/fx¿, h}ljs ljljwtf dxf;lGwsf] nIo k|flKtsf nflu ul/Psf] cfjZostf klxrfg ljZn]if0fx¿, h}ljs ljljwtf /x]sf d'Vo If]qx¿, ;+/If0fsf b[li6sf]0fn] pRr dxTj ePsf If]qx¿, l;d;f/ If]qx¿, 3fF;] d}bfg, r/g If]q / Jojl:yt ;+/If0fsf nflu agfOPsf ;fGble{s of]hgfsf ;f]Frx¿ ;d]t kb{5g\ . @= o; cGtu{t cGo s'/fx¿sf cltl/Qm vt/fdf k/]sf / b'n{e k|hfltsf nflu dxTj /x]sf If]qx¿, s'g} k|hfltsf] hLjg rqmsf] s'g} vf; ;dodf s]lGb|t x'gsf nflu dxTj /x]sf] If]q / vf;u/L dlxnf, blnt, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sf] dflg;x¿ ;lxt cflbjf;L Pj+ :yfgLo ;d'bfosf] ;f+:s[lts / cfWoflTds dxTj ePsf] If]q, hnjfo' kl/jt{gsf] k|efjaf6 cg's'lnt x'g] pkfo, kfl/l:ylts k|0ffnLsf] cfly{s dxTj cflb ;d]t ;d]t kb{5 .\#= /]8Kn; sfo{qmd cGtu{tsf lqmofsnfkx¿÷k|To]s tTjsf pko'Qm a[xb\ tx / dfqfx¿ . $= jg /f]k0f, j[Iff/f]k0f, jgsf] k"g/:yfkgf ;DaGwL s'g} of]hgfx¿af6 h}ljs ljljwtf,/ kfl/l:ylts k|0ffnLsf] ;]jfdf kg]{ k|efjx¿df ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 .  |  |
| **%=@ /]8Kn; sfo{qmdn] h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf nflu klxrfg ePsf k|fyldstfx¿nfO{ oyfjt /fVg] / clej[l4 ub{5 .**  | %=@=! /]8Kn; sfo{qmdsf] p2]Zox¿df cGo s'/fsf cltl/Qm kof{j/0fLo ;]jf / h}ljs ljljwtf oyfjt /fVg] / clej[l4 ug]{ sfo{df dxTjk"0f{ of]ubfg ug'{ klg /x]sf] xG5 . | gLlt  |
| %=@=@ /]8Kn; sfo{qmdn] h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf nflu klxrfg ePsf k|fyldstfx¿nfO{ oyfjt /fVg] / clej[l4 u/]sf] x'G5 .!= o; cGtu{t h}ljs ljljwtf / kof{j/0fLo ;]jfdf k/]sf] k|efjnfO{ t'ngfTds ?kdf jt{dfg cfwf/ cj:yf;Fu x]l/g'k5{, h'g cfwf/ cj:yf/]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf;Fu ;DalGwt x'G5 . | glthf  |
| %=@=# /]8Kn; sfo{qmddf h}ljs ljljwtf / kof{j/0fLo ;]jfsf k|fyldstfx? oyfjt /fVg] / clej[l4 ug]{ sfo{sf nflu cltl/Qm ;|f]t l;h{gf ul/Psf] x'G5 .!= o;df cfly{s, dfgjLo / cGo ;|f]tx¿ ;d]t /x]sf x'G5g\ @= pknAw x'g] ;|f]tsf] dfqfsf] cj:yfsf] ;DaGw To:tf] x'G5, h'g cfwf/ cj:yf /]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf;Fu ;DalGwt x'G5 .#= /]8Kn; sfo{qmdn] h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLnfO{ cg's'ng;Fu Plss[t ug{sf nflu ;d]t ;xof]u u/]sf] x'G5 .  | glthf |
| **%=# /]8Kn; sfo{qmd klxrfg ;lxt k|fyldstf k|fKt kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jf / h}ljs ljljwtfsf] ;+/If0f / clej[l4sf nflu ljz]if dxTj ePsf s'g} klg k|fs[lts jg[[41]](#footnote-41) jf cGo If]qx¿ IfoLs/0f[[42]](#footnote-42) /** **u}/jgdf kl/0ft[[43]](#footnote-43) ug]{ sfo{tkm{ pGd"v x'g] 5}g .**  | %=#=! /]8Kn; sfo{qmdaf6 k|fs[lts jg / cGo dxTjk"0f{ If]qx¿df k/]sf] k|efjsf af/]df ul/Psf] cg'udgn] To:tf jg jf If]qnfO{ u}/jgdf kl/0ft ug]{ / IfoLs/0f ug]{ sfo{ ePsf] 5}g eGg] s'/f k|bz{g ub{5 .!= o; cGtu{t h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf nflu klxrfg ePsf k|fyldstfx¿nfO{ clej[l4 ug{ jf oyfjt /fVg dxTj"0f{ dflgPsf ;"rs %=!=! df klxrfg ePsf If]qx¿ ;d]t kb{5g\ .@= u}/jgdf kl/0ft / IfoLs/0fsf] ck]lIft cj:yf o:tf] x'G5, h'g cfwf/ cj:yf /]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf;Fu ;DalGwt x'G5 . #= jg /f]k0f, j[Iff/f]k0f, jgsf] k"g/:yfkgf ;DaGwL s'g} of]hgfx¿af6 h}ljs ljljwtf,/ kfl/l:ylts k|0ffnLsf] ;]jfdf kg]{ k|efjx¿df ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . | glthf  |
| **%=$ /]8Kn; sfo{qmdn] c? jftfj/0fdf kfg]{ gsf/fTds k|efjx¿sf ;fy} h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf k|fyldstfx¿df k/]sf] ;Defljt / jf:tljs Pj+ ;sf/fTds / gsf/fTds jftfj/0fLo k|efjx¿[[44]](#footnote-44)sf] kf/bzL{ ?kdf d'NofÍg ul/Psf] x'G5 .**  | %=$=! /]8Kn; sfo{qmdn] jftfj/0fdf kf/]sf] ;Defljt / jf:tljs k|efjsf] d'Nof+sg ul/Psf] x'G5 .!= o; cGtu{t h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf nflu klxrfg ul/Psf k|fyldstfdf k/]sf] ;sf/fTds / gsf/fTds k|efjsf ;fy} cGo ;Defljt gsf/fTds jftfj/0fLo k|efj -h:t} M k|b'if0f\_ ;d]t ;d]l6Psf x'G5g\ . @= o; cGtu{t k|ToIf / ck|ToIf k|efjx¿ klg x]l/Psf] x'G5 . #= o:tf] d'Nof+sgdf pko'Qmtf cg';f/ cflbjf;L hghflt, :yfgLo ;d'bfo, blnt, dlxnf / ;Dej eP;Ddsf cGo ;/f]sf/jfnfx¿ ;+nUg ePsf x'G5g\ . $= o;sf nflu /0fgLlts jftfj/0fLo d"Nof+sg, jftfj/0fLo k|efj d"Nof+sg / cGo pko'Qm ljlwx¿ klg k|of]u ePsf] s'/f x]l/Psf] x'G5 . %= cg'udgsf] Pp6f cËsf] ?kdf d"Nof+sgnfO{ cfjlws ?kdf bf]xf]¥ofO{sf] x'G5 . | k|lqmof |
| **%=% /]8Kn; sfo{qmdaf6 jftfj/0fdf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu ;Defljt / jf:tljs u/L b'j} lsl;dn] kg]{ k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf cfwf/df /]8Kn; sfo{qmd cjnDag ul/Psf] x'G5 .** | %=%=! /]8Kn; sfo{qmdaf6 jftfj/0fdf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu /]8Kn; sfo{qmdnfO{ ;f]xL cg"?k cjnDag ul/Psf] x'G5 .!= k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf nflu %=$ df pNn]v ul/P cg'?ksf cfwf/ cjnDag ul/Psf] x'G5 . @= of] s'/f ;Defljt k|efjx¿sf] d'Nof+sgnfO{ cfwf/ dfGb} /]8Kn; sfo{qmdsf] th{'df ug]{ qmdsf ;fGbe{df nfu' x'G5 . #=of] s'/f jf:tljs / ;Defljt k|efjx¿sf] d'Nof+sgnfO{ cfwf/ dfGb} /]8Kn; sfo{qmdsf] sfof{Gjog ubf{ ;fGble{s x'G5 . $=h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf nflu klxrfg ul/Psf k|fyldstfnfO{ oyfjt /fVg jf clej[l4 ug{ dxTjk"0f{ dflgg] u/L ;"rs %=!=! cg';f/ klxrfg ePsf If]qx¿df ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . %= /]8Kn; sfo{qmdaf6 k|fKt kmfObfx¿ / ;sf/fTds k|efjx?nfO{ pN6\ofpg ;Sg] vfnsf hf]lvdx¿sf] ;fdgf ug]{ pkfox¿ cjnDag ul/Psf] x'G5 . | k|lqmof |

|  |
| --- |
| **l;2fGt ^ M /]8Kn; sfo{qmddf ;a} ;DalGwt[[45]](#footnote-45) clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿ k"0f{ / k|efjsf/L[[46]](#footnote-46) ?kdf ;xefuL x'G5g\ .** |
| **cfwf/** | **;"rsx¿** | **k|sf/** |
| **^=! /]8Kn; sfo{qmddf ;a} clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xx¿[[47]](#footnote-47)sf clwsf/ / ;/f]sf/x¿sf] klxrfg / ljlzli6s/0f u/L To;sf] /]8Kn; sfo{qmd;Fusf] ;DaGw x]l/Psf] x'G5 .** | ^=!=! clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿ klxrfg ul/Psf] x'G5 / /]8Kn; sfo{qmdsf ;Gbe{df logLx¿sf clwsf/, rfF;f] / ;Gble{stfnfO{ lrq0f ul/Psf] x'G5 . != o; cGtu{t e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] k|rlnt sfg"g adf]lhdsf] k|yfhlgt / sfg"gL clwsf/ / cGo clwsf/x¿ ;d]t x]l/Psf] x'G5 . @= o; cGtu{t cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfo ;d]t kb{5g\ .#= o; cGtu{t kbLo lhDd]jf/L ePsf JolQmx¿ kb{5g\ . $= dlxnf, blnt, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sfx¿nfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . %=dlxnf, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sfx¿ nufot k|To]s clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿nfO{ ;xeflutfdf k/]sf] ;Defljt sl7gfO{, afwf klxrfg ePsf] x'G5 .  | k|lqmof  |
| ^=!=@ s'g} klg OR5's kIf jf ;d"xnfO{ clwsf/jfnf Pj+ ;/f]sf/jfnfsf] ?kdf ;dfj]z x'g kfpgsf] nflu lgj]bg ug{ ;Sg] sfo{ljlwx¿ to ePsf x'G5g\ .!= /]8Kn; sfo{qmd;Fu plgx?sf] clwsf/ Pj+ ;/f]sf/ ;DalGwt /x]sf] s'/fsf] cfwf/df o;nfO{ ;fGble{s dflgPsf] x'G5 . @= o; ;DaGwL sfo{ljlw jf k|lqmofdf dlxnf, ljkGg, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sfx¿nfO{ ljz]if Wofg lbb} / ;a} ;DalGwt ;/f]sf/jfnfx¿sf] nflu kx'Frof]Uo, ;'/lIft, e]befj/lxt / kf/bzL{ lsl;dsf] sfo{ljlw ;d]t ;dfj]z ePsf] x'G5 . | k|lqmof |
| **^=@ /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df[[48]](#footnote-48), sfof{Gjog[[49]](#footnote-49) / cg'udgdf ;+nUg x'g OR5's ;a} ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿ n}lËs ;Da]bglzntfsf cfwf/df / ;f+:s[lts ?kdf pko'Qm cfwf/df / k|efjsf/L ;xeflutfsf ;fy ;+nUg x'G5g\ .** | ^=@=! k"0f{ / k|efjsf/L ;xeflutfsf nflu k|lqmof / ;+/rgf :yfkgf ul/Psf] x'G5 / Tof] lqmoflzn klg /x]sf] x'G5 . != of] s'/f ;a} clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] nflu nfu' x'G5 . @= of] s'/f /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udgdf ;d]t ;fGble{s ePsf] x'G5 . #= o;df dlxnf, blnt, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sfx¿nfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . $= o:tf] k|lqmof / ;+/rgf ;a} ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] ;xdltdf ljsf; ul/Psf] x'G5 . %= sfg"gL / k|yfhlgt ;+:yfx¿ / cEof;x?nfO{ klg Wofg lbOPsf] x'G5 .  | k|lqmof |
| ^=@=@ k/fdz{x¿ ubf{ ;dflhs / ;f+:s[lts Pj+ k|yfhlgt ?kdf pko'Qm k4ltx¿ cjnDag ul/Psf] x'G5 . != o:tf k4ltx¿nfO{ :yfgLo kl/j]z cg's"n ldNbf]h'Nbf] agfOPsf] x'G5 .@= k/fdz{x¿ cfk;df ;xdlt ul/Psf :yfgx¿df ;DkGg ul/Psf] x'G5 #= k/fdz{x¿ n}lËs ;Da]bgzLn / ;fdflhs ?kdf pko'Qm x'G5g\ .  | k|lqmof |
| ^=@=# ;/sf/sf ;DalGwt ;a} txx¿ /]8Kn; sfo{qmddf ;xefuL ePsf x'G5g\ . != oL ;a} txsf] e"ldsf / lhDd]jf/Lx¿ :ki6 ?kdf ls6fg ul/Psf] x'G5 .  | k|lqmof |
| ^=@=$ clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] ;xeflutfsf cfwf/df k|fKt k|ltlqmofx¿nfO{ /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df / sfof{Gjogdf canDag ul/Psf] x'G5 . != sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udg k"0f{ / k|efjsf/L ;xeflutfsf cfwf/df ul/Psf] x'G5 .  | k|lqmof  |
| ^=@=% clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xx¿n] cfkm\gf k|ltlglw cfkm} 5fg]sf x'G5g\ . != cfkm\gf k|ltlglwx¿sf] 5gf}6 ubf{ dlxnf, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sfsf k|ltlglwx¿nfO{ ;xefuL u/fpg] s'/fdf ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . @= 5gf}6 k|lqmof ;a} ;DalGwt ;/f]sf/jfnfxsf] nflu kf/bzL{, e]befj/lxt, ;'/lIft / kx'Frof]Uo x'G5 . #= 5gf}6 ePsf k|ltlglwx¿n] cfkm\gf] lhDd]jf/L / hjfkmb]lxtf lgjf{x u/]sf x'G5g\ .  | k|lqmof |
| ^=@=^ clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xsf k|ltlglwx¿ cfk'mn] k|ltlglwTj u/]sf] ;d"x / dflg;x¿k|lt hjfkmb]xL x'G5g\ . != k|ltlglwx¿n] cfkm"n] k|ltlglwTj u/]sf] ;d'bfo / ;/f]sf/jfnfx¿df /]8Kn; sfo{qmdn] pgLx¿nfO{ s;/L k|efj kfb{5 eGg] s'/fsf] af/]df hfgsf/L u/fpg'sf] ;fy} 5nkmndf ;xlhs/0f ug]{ / k[i7kf]if0f ug]{ sfo{ u/]sf 5g\ . @= ;/f]sf/jfnfx?sf aLr /]8Kn;sf k|efjx? af/] 5nkmn ug{sf nflu ;/f]sf/jfnfx?sf] ;femf d~r :yflkt / lqmoflzn /x]sf] x'G5 .  | k|lqmof |
| **^=# /]8Kn; sfo{qmddf vf;u/L cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfo ;lxt ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xx¿sf] 1fg, ;Lk / ;|f]t Joj:yfkg k|0ffnLx¿nfO{ alnof] agfpg], ;+/If0f ug]{ / ;Ddflgt x'g lbg]u/L ;xof]u ul/Psf] x'G5 .** | ^=#=! /]8Kn; sfo{qmdn] cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] lg0f{o k|lqmof / ;f] ;DaGwL ;+/rgfnfO{ alnof] agfpg] / ;Ddfg Pj+ ;xof]u ug]{ sfo{ u/]sf] x'G5 . != k|yfhlgt ;+/rgf / cEof;nfO{ j]jf:tf ul/Psf] 5}g eGg] s'/f ;'lglZrt ul/Psf] x'G5 . @= dlxnf, blnt, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sf ;d'bfosf] ;+/rgf / cEof;nfO{ j]jf:tf ul/Psf] 5}g eGg] s'/f ;'lglZrt ul/Psf] x'G5 .  | k|lqmof |
| ^=#=@ /]8Kn; sfo{qmdn] ;fGble{s k/Dk/fut / cGo 1fg, ;Lk / Joj:yfkg k|0ffnLnfO{ klxrfg ug]{, alnof] agfpg] / ;Ddfg Pj+ ;xof]u ug]{ sfo{ u/]sf] x'G5 .!= of] s'/f /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udgsf ;a} r/0fdf nfu' ePsf] x'G5 .  | k|lqmof |
| ^=#=# cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] k/Dk/fut 1fg, /rgfTds l;h{gf / cEof;x¿sf] s'g} ?kdf pkof]u ubf{ :jtGqtfk"j{ssf] k"j{;"lrt ;xdlt lnOPsf] x'G5 . != o:tf] ;xdlt h}ljs ljljwtf dxf;lGwsf] cfSjLMsf]g dfu{bz{g (Akwé: Kon guidelines) nufotsf cGt/f{li6«o ;fGble{s dfkb08x¿ cg';f/ lnOPsf] 5 . @= :jtGqtfk"j{ssf] k"j{;"lrt ;xdlt lng] k|lqmof lgDg cg';f/sf] 5 M -s\_ o;sf] k|lqmof kf/bzL{ 5 . -v\_ o;sf] k|lqmofdf dlxnf, blnt, ljkGg, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sfx¿ nufot ;d'bfodf /x]sf ;a} ;b:ox¿sf] b[li6sf]0fnfO{ dWogh/ ul/Psf] 5 . -u\_ o;sf] k|lqmof n}lËs ;Da]bgzLn / ;fdflhs ?kdf pko'Qm 5 .-3\_ o:tf] ;xdlt ;fGble{s k|yf[[50]](#footnote-50), d"NodfGotf / k/Dk/f cg';f/ lnOPsf] 5 . -ª\_ of] s'/f /]8Kn; sfo{qmdsf] ;du| of]hgf th'{df / sfof{Gjogdf cfjZostf cg';f/ k|of]u x'g] 7fpFdf nfu' x'G5 .  | k|lqmof |
| **^=$ /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udgsf ;fy;fy} e"ld, If]q / ;|f]tx¿ ;DaGwL sfo{qmdsf] af/]df p7]sf u'gf;f / ph'/Lx¿ ;'Gg] / k|efjsf/L ?kdf ljjfb ;dfwfg ug]{ k|lqmofx¿sf] klxrfg / k|of]u ePsf] x'G5 .**  | ^=$=! /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt u'gf;f / ljjfbx¿ ;'gL ;dfwfg ug]{ k|lqmofsf] klxrfg eO{ pkof]u ePsf] x'G5 . != o; s'/fdf /fli6«o, :yfgLo, k|flGto, cGt/f{li6«o / k|yfhlgt k|lqmofx¿ ;d]t ;dfj]z 5g\ . @= o; cGtu{t /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udgsf] qmddf p7]sf ljjfb / u'gf;fx¿ ;d]t ;dfj]z 5g\ . #= o;df e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/sf] af/]df p7]sf ljjfb / u'gf;fx¿sf ;fy} /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt clwsf/sf] af/]df p7]sf ljjfb klg ;dfj]z 5g\ . $= o;df nfesf] afF8kmfF6;Fu ;DalGwt ljjfb / u'gf;x¿ klg ;dfj]z 5g\ . %= o;df ;xeflutf;Fu ;DalGwt ljjfb / u'gf;x¿ klg ;dfj]z 5g\ . ^= vf;u/L dlxnf, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sf ;d"xx¿sf nflu ljjfb / u'gf;f ;'Gg] / ;dfwfg ug]{ k|lqmof kf/bzL{, lgikIf, l56f]5l/tf] / kx'Frof]Uo 5 .&= k|ofKt dfqfdf Ifltk"lt{ lbg]tkm{ pGd'v x'Fb} lgwf{l/t ;dodf g} ljjfb / u'gf;fx¿ ;'gL hjfkm lbg] / ;dfwfg ug]{ ul/Psf] 5 . \*= o; cGtu{t ;DalGwt cGt/f{li6«o ;+:yf, cGt/f{li6«o ;lGw dxf;lGw / cGo ;fGble{s b:tfj]h cGtu{tsf u'gf;fx¿ ;'Gg] sfo{d"ns ljlwx¿ klg kb{5g\ .  | k|lqmof  |
| ^=$=@ sfo{qmd;Fu ;DalGwt ljjfb ;dfwfg gePsf] cj:yfdf /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f s'g} k"jf{u|x b]lvg] ePdf /]8Kn; sfo{qmdsf s'g} lqmofsnfkx¿ ul/Psf] x'g]5}g . != o; cGtu{t e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/sf ljifodf /x]sf ljjfbx¿ kb{5g\ . @= o;df nfesf] afF8kmfF6 ljifosf ljjfbx¿ kb{5g\ . #= of] s'/f s'g} lglZrt If]qdf jf ljjfbsf sf/0f k|efljt ePsf lqmofsnfksf] ;Gbe{df ;d]t nfu' x'G5 .  | k|lqmof |
| **^=% ;a} clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿;Fu /]8Kn; sfo{qmdsf af/]df cfjZos kg]{ hfgsf/L 5 eGg] s'/fsf] /]8Kn; sfo{qmdn] ;'lglZrttf ub{5, hg' hfgsf/Lx¿ ;f+:s[lts ?kdf pko'Qm lsl;dn], n}lËs ;Da]bgzLn ?kdf, ;dodf g} / sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / d'Nof+sgdf k"0f{ / k|efjsf/L ?kdf ;xefuL x'g ;Sg] Ifdtf /fVg] u/L lbOPsf] x'G5 .** | ^=%=! clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿nfO{ /]8Kn; sfo{qmdsf ;fGble{s hfgsf/Lx¿df kx'Fr ePsf] x'G5 . != hfgsf/Ldf lgDg s'/f ;+nUg x'G5g\ M -s\_ /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udg .-v\_ /]8Kn; sfo{qmdsf] ;'zf;g ;+/rgf / k|lqmofsf ;fy} lg0f{o k|lqmof, th'{df, ljZn]if0f, cg'udg / d"Nof+sg k|lqmofdf efu lng kfpg] cjz/ . -u\_ ;a} lsl;dsf k|ToIf jf ck|ToIf nfut, kmfObf / hf]lvdx¿sf ;fy} To;sf] clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] ;fdflhs, ;f+:s[lts, dfgj clwsf/, jftfj/0fLo / cfly{s kIfx¿sf ;fy} e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/df kg]{ jf:tfljs / ;Defljt k|efjx¿sf] af/]df ;dflhs ?kdf leGg lsl;dn] ul/Psf] d"NofÍg . -3\_ kfl/l:yltsLo k|0ffnL / h}ljs ljljwtfdf kg]{ jf:tljs / ;Defljt ?kdf kg]{ k|efjx¿sf af/]df ul/Psf] d"Nof+sg . -ª\_ :jtGqtfk"j{ssf] k"j{;"lrt ;xdlt ;DaGwL cfjZostfx¿ . -r\_ nfesf] afF8kmfF8 / ;f];Fu ;DalGwt k|lqmof / dfu{bz{gx¿ . -5\_ :yfgLo, /fli6«o, cGt/f{li6«o / cGo ;fGble{s txdf u'gf;f] ;'Gg] ;+/rgfx¿ . -h\_ ;fGble{s :yfgLo / /fli6«o sfg"gx¿, cGt/f{li6«o ;lGw dxf;lGwx¿ / cGo ;fGble{s b:tfj]hx¿, sfg"gL k|lqmof / vf;u/L cflbjf;L hghflt, blnt, dlxnf, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sf dflg;x¿ ;Da4 clwsf/df ljz]if Wofg lbOPsf] s'/fx¿ . -em\_ /]8Kn; sfo{qmdsf] :yfgLo, /fli6«o / cGt/f{li6«o kl/b[io . -`\_ dlxnf, blnt, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sfx¿sf] clwsf/df ljz]if Wofg lbOPsf] s'/fx¿ . -6\_ clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿nfO{ cfkm\gf k|ltlqmofx¿nfO{ ;Ël7t ug{sf] nflu ;"rgf lbOPsf] / lg0f{o ug]{ cjwLsf aLrdf k|ofKt ;do ePsf] s'/f ;'lglZrt ul/Psf] s'/f . -7\_ clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿nfO{ /]8Kn;sf] ljifodf s] s:tf hfgsf/Lx¿ pknAw 5g\ / tL sxfFaf6 pknAw x'g ;S5g\ eGg] s'/f yfxf 5 eGg] s'/f .  | k|lqmof |
| ^=%=@ k|To]s clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf nflu /]8Kn; sfo{qmdsf] af/]df hfgsf/Lx¿ k|jfx ug]{ ;a}eGbf pQd pkfox¿ klxrfg u/L ;f]sf] pkof]u ul/Psf] x'G5 . != cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfo / o;leq klg dlxnf, blnt, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sfx¿nfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . @= hfgsf/Lx¿nfO{ a'em\g ;lsg] lsl;dn] / ;Dej eP;Dd dft[efiffdf ;d]t k|jfx ul/Psf] 5 eGg] s'/fsf] ;'lglZrttf ul/Psf] x'G5 .  | k|lqmof |
| ^=%=# Ifdtf clej[l4sf dfWodaf6 k|efjsf/L ;xeflutfdf k/]sf sl7gfO{x¿nfO{ ;Daf]wg ul/Psf] x'G5 . != of] s'/f ;a} clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xsf] xsdf nfu' ePsf] x'G5 . @= cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfonfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] 5 .#= dlxnf, blnt, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sf ;d"xx¿nfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . $=;DalGwt ;d"xsf] cfjZostf cg';f/ k|efjsf/L / pko'Qm lsl;dsf] Ifdtf clea[l4 ul/Psf] x'G5 . $= o;df u'gf;f ;'Gg] ;+/rgfx¿sf] pkof]u ug{ ;Sg] Ifdtf a9fpg] s'/f klg k/]sf] x'G5 . %= o;df /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt sfg"gL cfjZostf / :jtGqtfk"j{ssf] k"j{;"lrt ;xdltnfO{ a'e\mg], nfu' ug]{ / cg'udg ug]{ u/L Ifdtf a9fpg] s'/f klg ;dfj]z x'G5 .  | k|lqmof  |
| ^=%=$ clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿n] ;fGble{s sfg"gL ;Nnfxsf nflu kx'Fr /fVg ;S5g\ . != o;df cfkm\gf] clwsf/;Fu ;DalGwt ljifodf ;Nnfx dfUg] s'/f kb{5 @= o;df /]8Kn; sfo{qmdsf] sfg"gL k|lqmofsf] af/]df / o; sfo{qmdsf] sfg"gL k|efjsf] af/]df ;Nnfx dfUg] s'/f ;d]t kb{5 .  | k|lqmof |
| **^=^ ;dfj]zLo lg0f{o k|lqmofsf nflu k|ofKt ;do rflxG5 eGg] s'/fnfO{ ;Ddfg ub}{ clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfsf k|ltlglwx¿n] /]8Kn; sfo{qmdsf] af/]df hfgsf/Lx¿ ;+sng / k|jfx ug]{ qmddf cfkm'n] k|ltlglwTj u/]sf ;d'bfodf ;donfO{ dWogh/ ub}{ ;Dk"0f{ ;fGble{s hfgsf/Lx¿ k|jfx ub{5g\ .**  | ^=^=! clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf k|ltlglwx¿n] hfgsf/Lx¿sf] ;+sng u/L cfkm"n] k|ltlglwTj u/]sf ;d'bfodf ;Dk"0f{ hfgsf/Lx¿ k|jfx ub{5g\ / To:tf ;d"xaf6 hfgsf/Lx¿ k|fKt u/L ;DalGwt 7fpFdf klg k|jfx ub{5g\ . != o; qmddf dlxnf, blnt, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sf ;d"xnfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . @= clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿nfO{ pgLx¿sf ;'emfjnfO{ ;Ël7t ug{sf] nflu k|ofKt ;do lbOPsf] 5 eGg] s'/fsf] ;'lglZrttf ul/Psf] x'G5 .  |  |

|  |
| --- |
| **l;2fGt & M /]8Kn; sfo{qmdn] :yfgLo[[51]](#footnote-51)Pj+ /fli6«o ;fGble{s sfg'g / cGt/f{li6«o ;lGwx¿, dxf;lGwx¿ / cGo b:tfj]hx¿[[52]](#footnote-52)sf] kfngf ub{5 .** |
| **cfwf/** | **;"rsx¿** | **k|sf/** |
| **&=! /]8Kn; sfo{qmdn] :yfgLo Pj+ /fli6«o ;fGble{s sfg'g / /fHoåf/f cg'df]bg jf clËsf/ ul/Psf cGt/f{li6«o ;lGwx¿, dxf;lGwx¿ / cGo b:tfj]hx¿sf] kfngf ub{5 .** | &=!=! /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt x'g] /fHoåf/f cg'df]bg / clËsf/ ul/Psf cGt/f{li6«o ;lGwx¿, dxf;lGwx¿ / cGo b:tfj]hx¿ klxrfg ul/Psf x'G5g\ . | k|lqmof  |
| &=!=@ /]8Kn; sfo{qmddf cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf dflg;x¿sf] dfgj clwsf/nfO{ dfGotf / ;Ddfg k|bfg ul/Psf] x'G5 .!= o; qmddf dlxnf, blnt, ljkGg, l;dfGts[t / hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ ljz]if Wofg lbOPsf] x'G5 . @= of] s'/f /fli6«o / cGt/fli6«o sfg"gn] kl/eflift u/]sf dfgj clwsf/sf] ;Gbe{df klg nfu' x'G5 . #= o; cGtu{t k|rlnt sfg"g cg';f/ cflbjf;L hghfltsf] cfTdlg0f{osf] clwsf/ / sfg'gL Pj+ k|zf;lgs pkfox¿ cjnDag ug]{ s'/fsf ;fy;fy} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfonfO{ k|efj kg]{u/L lg0f{o k|lqmof cjnDag ubf{ :jtGqk"j{ssf] k"j{;"lrt ;xdlt lng] s'/f ;d]t kb{5g\ .  | gLlt  |
| &=!=# ;fGble{s sfg"gL b:tfj]h;Fu} /]8Kn; sfo{qmdsf] kfngf ePsf] s'/fsf] ;'lglZrttfsf nflu pko'Qm pkfox¿ cjnDag ul/Psf x'G5g\ . != o;df ;"rs &=!=! cGtu{t klxrfg ePsf :yfgLo / /fli6«o sfg"g, cGt/f{li6«o ;lGw, dxf;lGw / cGo b:tfj]hx¿ ;dfj]z x'G5g\ . @= pko'Qm d'Nof+sg ljlwsf] k|of]u u/L sfg"gx¿ kfngf gePsf jf:tljs / ;Defljt If]qx¿ klxrfg ul/Psf] x'G5, h:t} M dfgj clwsf/ k|efj d"Nof+sg .  | k|lqmof  |
| **&=@ oL dfkb08x¿;Fu ;fdGh:o gx'g] s'g} :yfgLo Pj+ /fli6«o sfg'gx¿ k"g/fjnf]sgsf nflu Pp6f k|lqmof cjnDag ul/G5, h;n] o:tf lj/f]wfefif ;dfwfg ug{sf nflu Pp6f of]hgf k|:tfj ub{5 .** | &=@=! :yfgLo Pj+ /fli6«o sfg"g / oL dfkb08 jf cGt/f{li6«o sfg"gsf aLrdf /x]sf] a]d]n / leGgtf klxrfg ePsf] x'G5 .  | k|lqmof |
| &=@=@ :yfgLo Pj+ /fli6«o sfg"g / oL dfkb08 jf cGt/f{li6«o sfg"g / cGo ;fGble{s b:tfj]hx¿sf aLrdf /x]sf] a]d]n / lj/f]wefif ;Daf]wgsf nflu Pp6f k|lqmof :yfkgf ul/Psf] x'G5 . != o;df /]8Kn; sfo{qmd nfu' eO/x]sf] cj:yf klg klxn} ljBdfg /x]sf] sfg"g / ljBdfg sfg"gL ;+/rgfdf kl/jt{g ul/Psf] 5 eg] ;f] s'/f b]vfkg]{ s'/fsf] xsdf klg nfu' x'G5 .  | k|lqmof |

**zAbfy{x¿**

***clwsf/jfnfx¿*** eGgfn] cflbjf;L hghfltx¿, ;d'lxs clwsf/ pkof]u ug]{x¿ / j}olQms clwsf/ pkof]u ug]{ h:t}M dlxnf / blntxx¿ ;lxt To:tf kIfnfO{ hgfpF5, h;sf] /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f clwsf/df k|efj kg]{ ;Defjgf /xG5 .

***cfwf/x¿*** eGgfn] dfkb08sf] ;Gt'li6sf] To:tf tx x'g\, h'g l;4fGt sfof{Gjog ug]{ på]Zo k'/f ug]{ zt{sf nflu cfjZos eO{ to ul/Psf x'G5g\ . oLlgx¿sf] k|ToIf ?kdf ;Tofkg ug{ ;lsG5, t/ oLlgx¿ k|foh;f] ;"rsx¿åf/f lj:t[t ?kdf v'nfOPsf] x'G5 .

***sfj{g clwsf/*** eGGffn] sfj{g df}Hbftsf] ;+/If0f ug]{ sfo{sf ;fy} xl/tu[x UofF; pT;h{g s6f}lt / k"gM ;l~rltdflysf] :jfldTj x:tfGt/0f ug{ ;Sg] u/L /fli6«o / cGt/f{li6«o txdf ;Demf}tf / sf/f]jf/df k|j]z ug{ kfpg] clwsf/ hgfpF5 .

***sfof{Gjog*** eGgfn] o; cGtu{t sfo{qmdx¿sf] sfof{Gjogsf ;fy;fy} hf/L of]hgf th'{df / lg0f{o k|lqmofx¿ ;d]t kb{5g\ eGg] a'lemG5 .

***u/La*** eGgfn] ;/sf/n] lglZrt dfkb08 cGtu{t ;do–;dodf tf]s]sf] /fli6«o jf If]qut u/LaLsf] /]vfd'lg /x]sf], lzIff, :jf:Yoh:tf dfgj ljsf;sf ;"rsx?sf cfwf/df lk5l8Psf] / lglZrt lnËut tyf ;fdflhs ;d"xsf cfwf/df /fli6«o ljsf; k|lqmofdf ;dfj]z x'g g;s]sf] JolQm jf ;d"xnfO{ ;Demg' k5{ .

***hLljsf]kfh{g*** eGgfn] ;fdflhs, ;f+:s[lts, dfgjLo, ljlQo, k|fs[lts, ef}lts Pj+ /fhgLlts k"FhL Pj+ ;DklQdf lge{/ ug]{ k|lqmofnfO{ hgfpFb5 .

***hf]lvddf k/]sf dflg; Pj+ ;d'bfo*** eGgfn] ;'/lIft hLljsf]kfh{g lge{/ /x]sf ;|f]tx¿ -h:t} M ;dflhs, ;f:s[lts, dfgjLo, ljlQo, k|fs[lts, ef}lts Pj+ /fhgLlts cflb\_ h'g ;|f]t ;fwgdflysf] ;'/lIft kx'Frsf] sdL ePsf hgtf Pj+ ;d'bfonfO{ hgfpF5 . o:tf hgtf Pj+ ;d'bfo / pgLx¿sf k"Flhdf hnjfo' kl/jt{g nufotsf afXo bjfj / vt/fsf] pRr ;Defjgf x'G5, h;n] To:tf k"Flhx¿ / ;f]sf] pkof]u ug]{ hgtfsf] Ifdtfdf k|efj kf/]sf] x'G5 . vf;u/L /]8Kn; sfo{qmd cfkm}n] klg jgdflysf] kx'Frdf kl/jt{g Nofpg ;Sg] ePsf]n] hf]lvdtfdf k|efj kfg{sf nflu jgdflysf] lge{/tf klg Pp6f dxTjk"0f{ tTj x'g ;S5 . clwsf+z cj:yfdf k5f8Ls/0fn] hf]lvdtfnfO{ emg} a9fpF5, h:t} M n}lËs / ;fdflhs lje]bLs/0f .

***blnt*** eGgfn] g]kfn ;/sf/, /fli6«o blnt cfof]usf cg';f/ lxGb' j0ff{>d hflt Joj:yf / lj=;= !(!) sf] d'n'sL P]gsf sf/0f kfgL grNg] / 5f]Ol56f] xfNg'kg]{ hfthflt egL hftLo e]befj Pj+ ;dfhdf c5't dflgPsf / ;dflhs, cfly{s, /fhg}lts, z}lIfs tyf wfld{s ?kdf /fHosf] d"nk|jfxaf6 k5fl8 kfl/Psf hfthfltsf ;d'bfonfO{ blnt ju{ egL kl/eflift ul/Psf] 5 . g]kfndf klxrfg ul/Psf blnt ;d'bfosf] ;"rL æ/fli6«o blnt clwsf/ cfof]u ljB]os, @)^^ sf] cg';'rL–! cg';f/ /x]sf] 5 . htLo e]befj ;+ljwfgtM df}lns xs lj?4sf] sfo{ xf], h'g sfg"gåf/f b08gLo 5 . -;|f]t M g]kfn ;/sf/, /fli6«o blnt cfof]usf] j]j;fO6\_

***b]z ljz]if cg';f/sf] JofVof*** eGgfn] /]8Kn; sfo{qmd cuf8L a9fpg] If]qflwsf/sf] txdf JofVof ug]{ eGg] a'lemG5 .

***k5f5L k/]sf jf kfl/Psf dflg; jf ;d"x*** eGgfn] To:tf dflg; jf ;d"xnfO{ hgfpF5, h;sf] lg0f{o k|lqmof / k|ltlglwTjdf gu0o jf cToGt Go"g dfq k|efj /x]sf] x'G5 . k5f8Ls/0f;Fu ef}uf]lns, n}lËs, hftLo, ;fdflhs–cfly{s x}l;ot / efiff h:tf y'k|} sf/s tTjx¿sf] ;DaGw hf]l8Psf] 5 . ljleGg ?kdf /x]sf] of] k5f8ls/0fsf] sf/0f klxrfg u/L To;nfO{ ;Daf]wg ug{sf nflu /]8Kn; ;DaGwL o; ;fdflhs Pj+ jftfj/0fLo dfkb08n] v'n:t ?kdf Pp6f cnUu} lsl;dsf] b[li6sf]0f cufNb5 .

***k"0f{ jf k"0f{ ?kdf*** eGgfn] eGgfn] l;Ëf] k|lqmofdf k"0f{ / k|efjsf/L ?kdf x'g] ;xeflutfnfO{ hgfpF5 .

***k"0f{ / k|efjsf/L ;xeflutf*** eGgfn] /]8Kn; sfo{qmdsf] ;Dk"0f{ k|lqmofdf ;xefuL x'g OR5's ;Dk"0f{ ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] lg0ff{os k|efjnfO{ hgfpF5 / o; cGtu{t k/fdz{ / :jtGqtfk"j{sf] k"j{;"lrt ;xdltsf] k|lqmofdf ;xefuL x'g] s'/fsf] ;Gbe{df klg oxL s'/f nfu' x'G5 .

***k|yfhlgt clwsf/*** eGgfn] e"ld / ;|f]tx¿dfly clwsf/ x'g] u/L /fHoåf/f hf/L ul/Psf cf}krfl/s sfg'gL dfGotf afx]s cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf l;hg jf rqm k|0ffnL cg';f/ e"ld / ;|f]tx¿ pkof]u ug]{ k|yfhlgt sfg'g, d"No dfGotf, k|rng / k|yf k/Dk/fx¿sf lb3{sflng 9fFrfx¿nfO{ hgfpF5 .

***k|efjsfl/tf*** eGgfn] /]8Kn; sfo{qmddf pT;h{g Go"lgs/0f / sfo{qmdsf cGo nIox¿ k|flKtsf] pRrtd\ txnfO{ hgfpF5 .

***kof{j/0fLo ;]jf*** eGgfn] xl/tu[x UofF; pT;h{g s6f}lt Pj+ k"gM;l~rlt afx]ssf cGo ;]jfx¿nfO{ ;d]t hgfpF5 .

***dfkb08x¿*** eGgfn] ;fdflhs / jftfj/0fLo sfo{;Dkfbgsf] cfjZos tx / ;/f]sf/sf ;jfnx¿ kl/eflift ug]{u/L oL dfkb08x¿df ;dfj]z ul/Psf l;4fGt, cfwf/ / ;"rsx¿nfO{ ;d]t hgfpF5 .

***ldtJooLtf*** eGGffn] Go"gtd nfut, k|of; / ;dodf clwstd nIo k|fKt ug'{nfO{ hgfpF5 .

***/]8Kn; sfo{qmd*** eGgfn] o; cGtu{t o; sfo{qmdsf] lgldQ ljsf; ul/Psf på]Zox¿, gLltx¿ / ljlwx¿sf cltl/Qm o; sfo{qmdnfO{ 6]jf k'¥ofpg] cGo ;fGble{s gLltx¿ ;d]t kb{5g\ .

***nfut, kmfObf / hf]lvdx¿*** eGgfn] /]8Kn; sfo{qmddf ;a} lsl;dsf k|ToIf jf ck|ToIf nfut, kmfObf / hf]lvdx¿sf ;fy} To;sf] ;fdflhs, cfly{s, ;f+:s[lts, jftfj/0fLo / dfgj clwsf/sf kIfx¿sf] ;dLIff ;d]t kb{5 . nfutsf] ;dLIff ubf{ kmfObfsf nflu ul/g] nfut klg ;dfj]z ul/g' k5{ . ;a} nfut, cjz/ / hf]lvdx¿sf] jt{dfg cfwf/ cj:yf;Fu t'ngf ug'{k5{, h'g cfwf/ cj:yf /]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf xf];\ .

***;/f]sf/jfnfx¿*** eGgfn] To:tf] kIfnfO{ hgfpF5, h;sf] /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f ;/f]sf/x¿df k|efj kg]{ ;Defjgf /xG5 .

***;dGofo jf ;dGoflostf*** eGgfn] ;a} kIfsf nflu Gofo;Ët, lgikIf / :jR5 Jojxf/ ul/g] sfo{nfO{ a'lemG5 .

***l;4fGtx¿*** eGgfn] dfkb08sf] OlR5t txnfO{ hgfpF5\, h;n] dfkb08sf] på]Zo lj:tf/ ug'{sf ;fy} sfo{If]qsf] ;'lglgZrtf ub{5 . l;4fGtx¿ ;Tofkg -k|dfl0fs/0f\_ sf nflu lgwf{/0f ul/Psf geO{ OlR5t pknAwLsf nflu ul/Psf 3f]if0ffx¿ x'g\ .

***;'zf;g*** eGgfn] kx'Frsf] ;'lglZrttf, hg;xeflutf, kf/blz{tf, hjfkmb]lxtf, sfg'gsf] zf;g, k"j{;'lglZrttf, Gofo / lbuf]kgf h:tf tTjx¿ a'lemG5 / /fi6«sf] ljBdfg sfg"g cg';f/ ;'zf;gsf cGo ljz]iftf / tTjx? klg /x]sf x'G5g\ .

***;"rsx¿*** eGgfn] oL dfqfTds / u'0ffTds tTjsf ?kdf /x]sf x'G5g\, h'g ;'rssf ;Gbe{df ;Tofkg -k|dfl0fs/0f\_ ug{ / k|fKt ug{ ;d]t ;lsG5 .

***;"rsx¿sf] k|f?k*** eGgfn] k|To]s cfwf/sf] lgldQ cfwf/e"t tTjx¿ klxrfg ug{sf nflu agfOPsf tTjx¿nfO{ hgfpF5 . ;"rsx¿sf] vfsf ljsf;sf] nflu b]z ljz]if cg';f/sf] JofVof ug]{ k|lqmofx¿ x'G5g\, h'g ;DalGwt b]z÷k|fGt÷If]qsf] ;Gbe{df pko'Qm x'g]u/L to x'G5g\ .

***;|f]tx¿*** eGgfn] To:tf ;|f]tx¿n] k|bfg ug]{ kof{j/0fLo ;]jf ;d]tnfO{ a'lemG5 .

***:yfgLo sfg'gx¿*** eGgfn] /fli6«o:t/sf] If]qflwsf/ eGbf tn /xg] u/L sfg'gL ?kdf ljefu, :yfgLo lgsfox¿, :yfgLo ;d'bfo / k|yfhlgt k|0ffnLx¿nfO{ /fHon] lbOPsf] sfg'gL dfGotf ;d]tnfO{ hgfpF5 .

**cg';"rL ! M /]8Kn;sf ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08sf] bf];|f] ;+:s/0fsf l;2fGt Pj+ cfwf/ / Sofgs"g ;Demf}tf (UNFCCC decision 1/CP.16 appendix 1) df ;"lrs[t ul/Psf /]8Kn;sf ;'/Iff dfkb08sf aLrsf] cGt/;DaGw**

|  |  |
| --- | --- |
| **Sofgs"g ;Demf}tfsf ;'/Iff dfkb08** | **/]8Kn;sf ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08sf] bf];|f] ;+:s/0fsf l;2fGt Pj+ cfwf/x?** |
| != /]8;DaGwL sfo{qmdx? /fi6«sf] jg;DaGwL sfo{qmdsf] p2]Zox¿ / ;f];Fu ;Da4 cGt/f{li6«o dxf;lGw Pj+ ;Demf}tfx¿;Fu kl/k"/s / tfnd]n vfg] lsl;dsf] x'G5 . | **l;2fGt $ M /]8Kn; sfo{qmdn] ;'zf;g, j[xb lsl;dsf] lbuf] ljsf; / ;fdflhs Gofosf nflu of]ubfg ub{5 .**$=@ /]8Kn; sfo{qmd ;a} ;fGble{s txx¿df /x]sf ;DalGwt gLlt, /0fgLlt / of]hgfx¿;Fu d]n vfg] lsl;dsf x'G5g\ / /]8Kn; sfo{qmdsf] lgwf{/0f, sfof{Gjog / cg'udgsf nflu ;/sf/L lgsfox¿ aLr Pj+ cGo lgsfox¿sf aLrdf k|efjsf/L ;dGjo ePsf] x'G5 .**l;2fGt & M /]8Kn; sfo{qmdn] :yfgLo Pj+ /fli6«o ;fGble{s sfg'g / cGt/f{li6«o ;lGwx¿, dxf;lGwx¿ / cGo b:tfj]hx¿sf] kfngf ub{5 .**&=! /]8Kn; sfo{qmdn] :yfgLo Pj+ /fli6«o ;fGble{s sfg'g / /fHoåf/f cg'df]bg jf clËsf/ ul/Psf cGt/f{li6«o ;lGwx¿, dxf;lGwx¿ / cGo b:tfj]hx¿sf] kfngf ub{5 . |
| @= /]8 sfo{qmddf /fli6«o ;fj{ef}d;Qf / /fli6«o sfg'gx¿nfO{ dWogh/ ub}{ kf/blz{tfsf ;fy jg ;'zf;gsf] k|efjsf/L ;+/rgfnfO{ k|j4{g ul/g]5 .  | **l;2fGt $ M /]8Kn; sfo{qmdn] ;'zf;g, j[xb lsl;dsf] lbuf] ljsf; / ;fdflhs Gofosf nflu of]ubfg ub{5 .**$=! /]8Kn; sfo{qmdsf ;'zf;g ;DaGwL ;+/rgfx¿ :ki6 ?kdf ls6fg ul/Psf, kf/bzL{, k|efjsf/L / hjfkmb]zL lsl;dsf 5g\ .$=# /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt /x]sf k|ofKt hfgsf/Lx¿ ;fj{hlgs ?kdf pknAw /x]sf x'G5g\ . $=$ /]8Kn;sf] cfly{s ;|f]tnfO{ kf/bzL{ ?kdf, hjfkmb]xL lsl;dn] / k"0f{tf lsl;dn] Joj:yfkg ul/Psf] x'G5 . $=% /]8Kn; sfo{qmdn] ljleGg If]q ;lxt vf;u/L jg If]qdf ;'zf;g clej[l4 ug{sf nflu lg0ff{os e"ldsf lgjf{x ub{5 . |
| #= ;+o'Qm /fi6«;+3sf] ;fwf/0f ;efåf/f cËLsf/ ul/Psf] cflbjf;L] clwsf/;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo 3f]if0ffnfO{ Wofg lbb}, /fli6«o kl/j]z Pj+ sfg'gx¿ / ;Dj4 cGt/f{li6«o bfloTjx¿nfO{ dWogh/ /fVb} cflbjf;L hgtfx¿ / :yfgLo ;d'bfosf ;b:ox¿sf] clwsf/ / 1fgsf] ;Ddfg ug]{ sfo{nfO{ k|j4{g Pj+ ;xof]u ul/g]5 . | **l;2fGt ! M /]8Kn; sfo{qmdn] e"ld, If]qx¿ / ;|f]tx¿ dflysf] clwsf/nfO{ dfGotf / ;Ddfg k|bfg ub{5 .**!=! /]8Kn; sfo{qmdn] k|efjsf/L ?kdf ljleGg lsl;dsf clwsf/jfnfx¿ -sfg'gL / k|yfhlgt\_ / o; sfo{qmdsf ;Gbe{df pgLx¿sf] e"ld, If]qx¿ / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/sf] klxrfg ub{5 . !=@ cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfon] k/Dk/fut ?kdf :jfldTj wf/0f u/]sf, ef]u rng ub}{ cfPsf, ljleGg lsl;dn] pkef]u jf rng ub}{ cfPsf e"ld, If]qx¿ / ;|f]tdflysf] k/Dk/fut / ljBdfg sfg'gL clwsf/nfO{ /]8Kn; sfo{qmdn] dfGotf / ;Ddfg k|bfg ub{5 .!=# /]8Kn;;DaGwL s'g} klg sfo{qmdaf6 k|efljt x'g] cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfo;Fu pgLx¿sf e"ld, If]q / ;|f]tx¿sf af/]df :jtGqtfk"j{ssf] k"j{;"lrt ;xdlt lng] s'/f cfjZos x'G5 .!=$ /]8Kn; sfo{qmdn] sfj{g clwsf/ dflysf] lghL :jfldTjnfO{ a9jf lbPsf] cj:yfdf oL clwsf/x¿ xl/tu[x UofF; pT;h{g s6f}lt jf k"gM;l~rlt ug]{ e"ld, If]qx¿ / ;|f]tdflysf] k/Dk/fut / ljBdfg ljBflosL clwsf/ adf]lhd k|fKt x'G5g\**l;2fGt ^ M /]8Kn; sfo{qmddf ;a} ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿ k"0f{ / k|efjsf/L ?kdf ;xefuL x'G5g\ .**^=# /]8Kn; sfo{qmddf vf;u/L cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfo ;lxt ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xx¿sf] 1fg, ;Lk / ;|f]t Joj:yfkg k|0ffnLx¿nfO{ alnof] agfpg], ;+/If0f ug]{ / ;Ddflgt x'g lbg]u/L ;xof]u ul/Psf] x'G5 .**l;2fGt & M /]8Kn; sfo{qmdn] :yfgLo Pj+ /fli6«o ;fGble{s sfg'g / cGt/f{li6«o ;lGwx¿, dxf;lGwx¿ / cGo b:tfj]hx¿sf] kfngf ub{5 .**&=! /]8Kn; sfo{qmdn] :yfgLo Pj+ /fli6«o ;fGble{s sfg'g / /fHoåf/f cg'df]bg jf clËsf/ ul/Psf cGt/f{li6«o ;lGwx¿, dxf;lGwx¿ / cGo b:tfj]hx¿sf] kfngf ub{5 . |
| $= /]8 cGtu{tsf sfo{qmdx¿ ;~rfng, /]8;DaGwL /fli6«o /0fgLlt / of]hgf lgdf{0f, jg;DaGwL cfwf/ljGb'x¿sf] to / /]8sf] cg'udg k|0ffnLsf] ljsf; ubf{ vf;u/L cflbjf;L Pj+ :yfgLo ;d'bfo / ;Da4 ;/f]sf/jfnfx¿sf] k"0f{ / k|efjsf/L ;xeflutfnfO{ k|j4{g ul/g]5 . | **l;2fGt ^ M /]8Kn; sfo{qmddf ;a} ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿ k"0f{ / k|efjsf/L ?kdf ;xefuL x'G5g\ .**^=! /]8Kn; sfo{qmddf ;a} clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xx¿sf clwsf/ / ;/f]sf/x¿sf] klxrfg / ljlzli6s/0f u/L To;sf] /]8Kn; sfo{qmd;Fusf] ;DaGw x]l/Psf] x'G5 .^=@ /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udgdf ;xefuL x'g OR5's ;a} ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿ k|efjsf/L ?kdf, n}lËs ;Da]bglzntfsf cfwf/df / ;f+:s[lts ?kdf pko'Qm cfwf/df k"0f{ ;xefuL x'G5g\ .^=$ /]8Kn; sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / cg'udgsf ;fy;fy} e"ld, If]q / ;|f]tx¿ ;DaGwL sfo{qmdsf] af/]df p7]sf u'gf;f / ph'/Lx¿ ;'Gg] / k|efjsf/L ?kdf ljjfb ;dfwfg ug]{ k|lqmofx¿sf] klxrfg / k|of]u ePsf] x'G5 .^=% ;a} clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿;Fu /]8Kn; sfo{qmdsf af/]df cfjZos kg]{ hfgsf/L 5 eGg] s'/fsf] /]8Kn; sfo{qmdn] ;'lglZrttf ub{5, hg' hfgsf/Lx¿ ;f+:s[lts ?kdf pko'Qm lsl;dn], n}lËs ;Da]bgzLn ?kdf, ;dodf g} / sfo{qmdsf] th'{df, sfof{Gjog / d'Nof+sgdf k"0f{ / k|efjsf/L ?kdf ;xefuL x'g ;Sg] Ifdtf /fVg] u/L lbOPsf] x'G5 .^=^ ;dfj]zLo lg0f{o k|lqmofsf nflu k|ofKt ;do rflxG5 eGg] s'/fnfO{ ;Ddfg ub}{ clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfsf k|ltlglwx¿n] /]8Kn; sfo{qmdsf] af/]df hfgsf/Lx¿ ;+sng / k|jfx ug]{ qmddf cfkm'n] k|ltlglwTj u/]sf ;d'bfodf ;donfO{ dWogh/ ub}{ ;Dk"0f{ ;fGble{s hfgsf/Lx¿ k|jfx ub{5g\ .  |
| %= /]8 ;DaGwL sfo{qmdx?sf] k|fs[lts jg tyf h}ljs ljljwtf ;+/If0f;DaGwL sfo{;Fu tfnd]n x'g]5 . /]8 sfo{qmdn] k|fs[lts jgnfO{ cGo k|fof]hgdf ¿kfGt/0f gul/g] s'/fsf] ;'lglZrttf ug'{sf ;fy} o;n] /fi6«sf] jg tyf o;sf kfl/l:ylts k|0ffnLx¿sf] ;+/If0fsf nflu pTk|]/0ff k|bfg ug]{ / cGo jftfj/0fLo Pj+ ;fdflhs kmfObfx¿sf] k|j4{gnfO{ clej[l4 ul/g]5 . | **l;2fGt # M /]8Kn; sfo{qmdn] dlxnf, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿ ;d]tnfO{ ljz]if dWogh/ /fVb} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] ;DkGgtf / lb3{sflng hLljsf]kfh{g ;'/Iffdf ;'wf/ ub{5 .**#=! /]8Kn; sfo{qmdn] dlxnf, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ ;d]t ljz]if dWogh/ /fVb} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] ;DkGgtf / lb3{sflng hLljsf]kfh{g ;'/Iffdf ;'wf/sf nflu cltl/Qm / ;sf/fTds k|efj l;h{gf ub{5 .#=@ /]8Kn; sfo{qmdaf6 dlxnf, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ ;d]t ljz]if Wofg lbb} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfodf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu ;Defljt / jf:tljs u/L b'j} lsl;dn] kg]{ k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf cfwf/df /]8Kn; sfo{qmd cjnDag ul/Psf] x'G5 .**l;2fGt % M /]8Kn; sfo{qmddf h}ljs ljljwtf / kof{j/0fLo ;]jfsf] ;+/If0f / clej[l4 ul/G5 .**%=! /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f kfl/l:yltsLo k|0ffnL / h}ljs ljljwtfdf ;Defljt ?kdf kg]{ k|efjx¿sf] klxrfg, k|fyldlss/0f / gSzfÍg ul/Psf] x'G5 . %=@ /]8Kn; sfo{qmdn] h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf nflu klxrfg ePsf k|fyldstfx¿nfO{ oyfjt /fVg] / clej[l4 ug]{ 5 . %=# /]8Kn; sfo{qmd klxrfg ;lxt k|fyldstf k|fKt kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jf / h}ljs ljljwtfsf] ;+/If0f / clej[l4sf nflu ljz]if dxTj ePsf s'g} klg k|fs[lts jg jf cGo If]qx¿ IfoLs/0f / u}/jgdf kl/0ft ug]{ sfo{tkm{ pGd"v x'g] 5}g . %=$ /]8Kn; sfo{qmdn] c? jftfj/0fdf kfg]{ gsf/fTds k|efjx¿sf ;fy} h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf k|fyldstfx¿df k/]sf] ;Defljt / jf:tljs Pj+ ;sf/fTds / gsf/fTds jftfj/0fLo k|efjx¿sf] lgoldt d'NofÍg ul/Psf] x'G5 . %=% /]8Kn; sfo{qmdaf6 jftfj/0fdf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu ;Defljt / jf:tljs u/L b'j} lsl;dn] kg]{ k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf cfwf/df /]8Kn; sfo{qmd cjnDag ul/Psf] x'G5 . |
| ^= jg ljgfzsf] k'g/fj[lQ x'g;Sg] vt/fx¿nfO{ ;Daf]wg ug]{ sfo{nfO{ k|j4{g / ;xof]u ul/g]5 .  | **l;2fGt # M /]8Kn; sfo{qmdn] dlxnf, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿ ;d]tnfO{ ljz]if dWogh/ /fVb} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfosf] ;DkGgtf / lb3{sflng hLljsf]kfh{g ;'/Iffdf ;'wf/ ub{5 .**#=@ /]8Kn; sfo{qmdaf6 dlxnf, cltl;dfGts[t / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ ;d]t ljz]if Wofg lbb} cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfodf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu ;Defljt / jf:tljs u/L b'j} lsl;dn] kg]{ k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf cfwf/df /]8Kn; sfo{qmd cjnDag ul/Psf] x'G5 .**l;2fGt % M /]8Kn; sfo{qmddf h}ljs ljljwtf / kof{j/0fLo ;]jfsf] ;+/If0f / clej[l4 ul/G5 .**%=% /]8Kn; sfo{qmdaf6 jftfj/0fdf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu ;Defljt / jf:tljs u/L b'j} lsl;dn] kg]{ k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf cfwf/df /]8Kn; sfo{qmd cjnDag ul/Psf] x'G5 . |
| &= pT;h{g :yfgfGt/0f -sfj{g r'xfj6\_ Go"lgs/0fsf sfo{x¿nfO{ k|j4{g / ;xof]u ul/g]5 . | **l;2fGt % M /]8Kn; sfo{qmddf h}ljs ljljwtf / kof{j/0fLo ;]jfsf] ;+/If0f / clej[l4 ul/G5 .**%=$ /]8Kn; sfo{qmdn] c? jftfj/0fdf kfg]{ gsf/fTds k|efjx¿sf ;fy} h}ljs ljljwtf / kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jfsf k|fyldstfx¿df k/]sf] ;Defljt / jf:tljs Pj+ ;sf/fTds / gsf/fTds jftfj/0fLo k|efjx¿sf] lgoldt d'NofÍg ul/Psf] x'G5 . %=% /]8Kn; sfo{qmdaf6 jftfj/0fdf k/]sf] ;sf/fTds k|efj a9fpg / gsf/fTds k|efj 36fpgsf nflu ;Defljt / jf:tljs u/L b'j} lsl;dn] kg]{ k|efjx¿sf] d"Nof+sgsf cfwf/df /]8Kn; sfo{qmd cjnDag ul/Psf] x'G5 . |
| Sofgs"g ;Dem}tfd g;d]l6Psf]  | **l;2fGt @ M /]8Kn; sfo{qmdsf nfex¿nfO{ o;sf ;a} ;DalGwt clwsf/jfnfx¿ / ;/f]sf/jfnfx¿sf aLr cfk;df ;dGoflos ?kdf afF8kmfF6 ul/G5 .**@=! ;xeflutfd"ns ljlw cjnDag u/L ;a} txdf dlxnf, k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sf dflg;x¿ ;lxt ;DalGwt ;a} clwsf/jfnf / ;a} ;/f]sf/jfnf ;d"xsf nflu /]8Kn; sfo{qmdsf] jf:tljs / ;Defljt nfex¿, nfutx¿ / hf]lvdx¿sf] af/]df kf/bzL{ / ;xeflutfd"ns ?kdf d"Nof+sg ul/Psf] x'G5 .@=@ nfut, nfe / hf]lvdx¿sf af/]df ;dflhs ?kdf leGg Jojxf/ ug{ ;lsg] s'/fnfO{ ;d]t ljrf/ ub}{ ;a} ;Da4 clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"x aLr / Pscfk;df /]8Kn; sfo{qmdsf nfex¿sf] ;dGoflos ljt/0fsf nflu ldtJooL, k|efjsf/L, ;xeflutfd"ns / kf/bzL{ ;+oGqx¿ :yflkt ul/Psf] x'G5 .**l;2fGt $ M /]8Kn; sfo{qmdn] ;'zf;g, j[xb lsl;dsf] lbuf] ljsf; / ;fdflhs Gofosf nflu of]ubfg ub{5 .**$=^ /]8Kn; sfo{qmdn] /fli6«o / cGo ;fGble{s txdf :yflkt ul/Psf lbuf] ljsf; ;Da4 gLlt, /0fgLlt / of]hgfx¿sf på]Zox¿ k|fKt ug{df of]ubfg ub{5 .$=& /]8Kn; sfo{qmdn] dfgj clwsf/sf] ;Ddfg / ;+/If0fdf of]ubfg ub{5 .**l;2fGt & M /]8Kn; sfo{qmdn] :yfgLo Pj+ /fli6«o ;fGble{s sfg'g / cGt/f{li6«o ;lGwx¿, dxf;lGwx¿ / cGo b:tfj]hx¿sf] kfngf ub{5 .**&=@ oL dfkb08x¿;Fu ;fdGh:o gx'g] s'g} :yfgLo Pj+ /fli6«o sfg'gx¿ k"g/fjnf]sgsf nflu Pp6f k|lqmof cjnDag ul/G5, h;n] o:tf lj/f]wfefif ;dfwfg ug{sf nflu Pp6f of]hgf k|:tfj ub{5 . |

1. **l;dfGts[t dflg; jf ;d"xx¿** eGgfn] To:tf dflg; jf ;d"xnfO{ hgfpF5, h;sf] lg0f{o k|lqmofx?df gu0o jf cToGt Go"g dfq k|efj /x]sf] x'G5 . k5f8Ls/0f;Fu n}lËs, hftLo, ;fdflhs–cfly{s x}l;ot, ef}uf]lns cj:yf -h:t} M b'u{d If]q\_ / efiff h:tf y'k|} sf/s tTjx¿sf] ;DaGw hf]l8Psf] 5 . ljleGg ?kdf /x]sf] of] k5f8Ls/0fsf] sf/0f klxrfg u/L To;nfO{ ;Daf]wg ug{sf nflu /]8Kn; ;DaGwL o; ;fdflhs / jftfj/0fLo dfkb08n] v'n:t ?kdf Pp6f cnUu} lsl;dsf] b[li6sf]0f cufNb5 . [↑](#footnote-ref-1)
2. **hf]lvddf k/]sf dflg; jf ;d"x¿** eGgfn] ;'/lIft hLljsf]kfh{g lge{/ /x]sf ;|f]tx¿ -h:t} M ;dflhs, ;fF:s[lts, dfgjLo, ljlQo, k|fs[lts, ef}lts cflb\_ h'g ;|f]t ;fwgdflysf] ;'/lIft kx'Frsf] sdL ePsf dflg; Pj+ ;d"xnfO{ hgfpF5 . o:tf dflg; jf ;d"x / pgLx¿sf k"FhLdf hnjfo' kl/jt{g nufotsf afXo bjfj / vt/fsf] cToGt ;Defjgf x'G5, h;n] To:tf k"FhLx¿ / ;f]sf] pkof]u ug]{ dflg;sf] Ifdtfdf k|efj kf/]sf] x'G5 . vf;u/L /]8Kn; sfo{qmd cfkm}n] klg jgdflysf] kx'Frdf kl/jt{g Nofpg ;Sg] ePsf]n] hf]lvdtfdf k|efj kfg{sf nflu jgdflysf] lge{/tf klg Pp6f dxTjk"0f{ tTj x'g ;S5 . clwsf+z cj:yfdf k5f8Ls/0fn] hf]lvdtfnfO{ emg} a9fpF5, h:t} M n}lËs / ;dflhs k5f8Ls/0f . [↑](#footnote-ref-2)
3. /fi6« eGgfn] /]8Kn; sfo{qmd nfu' x'g] If]qflwsf/ ePsf]nfO{ hgfpF5, h'g /fi6«, /fHo, k|fGt jf cGo txsf] klg x'g ;S5 . [↑](#footnote-ref-3)
4. REDD+SES sf] of] bf];|f] ;+:s/0f / UNFCCC REDD+ sf] ;'/Iff dfkb08 ;DaGwL l;2fGtx¿sf] aLrdf tfnd]n b]vfOPsf] tflnsf cg';"rL ! df /x]sf] 5 . [↑](#footnote-ref-4)
5. gf]6 M s'g} u'0fsf] z'?df n]lvPsf] æ;d]tÆ eGg] zAbn] æof] ;"rssf] bfo/f ;d]t=======Æ eGg] a'emfpF5 . s'g} u'0fsf] z'?df n]lvPsf] ænufotÆ eGg] zAb To:tf] cj:yfdf k|of]u ePsf] 5, h'g cj:yfdf To:tf] ;"rssf] afSosf] s'g} lglZrt efunfO{ dfq hgfPsf] dflgG5 . s'g} u'0fsf] z'?df n]lvPsf] æ;fGble{s x'g]÷nfu' x'g] Æ eGg] afSof+zn] æof] ;"rssf] xsdf ;fGble{s x'g]÷nfu' x'g] ====Æ eGg] a'emfpF5 . [↑](#footnote-ref-5)
6. **/]8Kn; sfo{qmd** hxfF REDD+SES ;fGble{s x'G5, To:tf] cj:yfdf oxfF pNn]lvt tTjx¿ ;dfj]z ePsf] s'/f b:tfj]hdf k|sfzg u/L kl/eflift ul/Psf] x'g'k5{ / o;/L kl/eflift ul/P cg'?k k|ult ePsf] lgDg s'/f klg OlËt ul/Psf] x'g'k5{ M -!\_ p2]Zox¿, -@\_ jg ljgf; / jg IfoLs/0fsf sf/s tTjx¿sf] klxrfg, -#\_ gLlt, dfkb08, of]hgf / lqmofsnfkx¿sf] ljj/0f / oLlgx¿sf] th'{df / sfof{Gjog, -$\_ hxfF ;fGble{s x'G5, To:tf] cj:yfdf s'g lqmofsnfk sxfF nfu' x'G5g\ eGg] ef}uf]lns If]qsf] klxrfg, -%\_ sfo{qmdsf] th'[{df, sfof{Gjog / cg'udgsf nflu ;+:yfut ;+/rgfsf] klxrfg / rfFhf]kfFhf] . [↑](#footnote-ref-6)
7. **If]qx¿** eGg] zAb vf;u/L cflbjf;L hghfltsf] xs;Fu ;DalGwt 5 / o;n] cflbjf;Lx¿n] z'?b]vL g} jf cGo lsl;dn] ef]urng jf pkof]u ub}{ cfPsf To:tf If]qx¿sf] ;Dk"0f{ jftfj/0fnfO{ OlËt ub{5 . [↑](#footnote-ref-7)
8. ***;|f]tx¿*** eGgfn] To:tf ;|f]tx¿n] k|bfg ug]{ kof{j/0fLo ;]jf ;d]tnfO{ OlËt ub{5 . [↑](#footnote-ref-8)
9. ***;Ddfg*** eGgfn] clwsf/k|lt k"jf{u|xL gx'g] / clwsf/sf] j]jf:tf gug]{ s'/fsf] ?kdf lnOG5 . [↑](#footnote-ref-9)
10. **clwsf/jfnfx¿** eGgfn] ;fd'lxs clwsf/sf] pkef]u ug]{ cflbjf;L hghflt / :yfgLo ;d'bfo, blnt ;d'bfo, dlxnf ;d'bfo / JolQmut clwsf/ pkef]u ug]{ To:tf ju{x¿ ;d]t hgfpF5, h;sf] clwsf/df /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f k|efj kg{ ;Sg] ;Defjgf /xG5 . [↑](#footnote-ref-10)
11. ***k|yfhlgt clwsf/*** eGgfn] e"ld / ;|f]tx¿dfly clwsf/ x'g] u/L /fHoåf/f hf/L ul/Psf cf}krfl/s sfg'gL clwsf/ afx]s cflbjf;L hghflt / +:yfgLo ;d'bfosf l;hg jf rqm k|0ffnL cg';f/ e"ld / ;|f]tx¿ pkof]u ug]{ k|yfhlgt sfg'g, d"No dfGotf, k|yf k/Dk/fx¿sf lb3{sflng 9fFrfx¿nfO{ hgfpF5 . [↑](#footnote-ref-11)
12. o; dfkb08sf ;Gbe{df s'g} klg 7fpFdf cflbjf;L hgtfx¿ / :yfgLo ;d'bfox¿ eGg] zAbsf] k|of]u ubf{ o:tf ;d'bfoleq /x]sf vf;u/L dlxnf, k5f8L k/]sf / pRr hf]lvddf k/]sf dflg;x¿nfO{ :ki6 ?kdf ljz]if Wofg lbOPsf] x'g]5 eGg] s'/fnfO{ OlËt ul/Psf] 5 . To:t} jg If]qsf ;Gbe{df :yfgLo ;d'bfo eGgfn] jg;|f]t Joj:yfkgsf nflu lqmoflzn /x]sf ;d'bfodf cfwfl/t ;a} ;d"xnfO{ OlËt ul/Psf] 5 . [↑](#footnote-ref-12)
13. o; cGtu{t vf;u/L cflbjf;L ;d'bfonfO{ ;fd'lxs ?kdf e"ld, If]qx¿ / ;|f]tx¿dfly :jfldTj, o;sf] lgoGq0f, ljsf; / pkof]u ug]{ clwsf/ /x]sf] s'/fnfO{ dfGotf k|bfg ul/G5, h'g pgLx¿n] ljleGg lsl;dn] pkof]u ug'{sf cltl/Qm k/Dk/fut pkof]u, ef]urng / :jfldTj ePsf sf/0f k|of]u ub}{ cfPsf x'G5g\ . [↑](#footnote-ref-13)
14. o;df j}olQms / ;fd'lxs clwsf/ ;d]t kb{5g\ . [↑](#footnote-ref-14)
15. o; lsl;dsf] k|efj cGtu{t e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] k|ToIf / ck|ToIf lsl;dsf] k|efj klg kb{5 . [↑](#footnote-ref-15)
16. o:tf] ;xdlt cGt/f{li6«o ;lGw, dxf;lGw, cGt/f{li6«o >d ;Ë7gsf] dxf;lGw g+= !^( / cflbjf;L hghflt clwsf/ ;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo 3f]if0ffdf pNn]v ul/Psf] ljlw;Fu tfnd]n vfg] lsl;dsf] x'g'k5{ . [↑](#footnote-ref-16)
17. **n}lËs ;Da]bgzLn** eGg] s'/fn] ;d'bfodf /x]sf dlxnf / k'?if aLr /x]sf] zlQm ;DaGw / pgLx¿sf aLr /x]sf] leGg lsl;dsf] clwsf/, e"ldsf / lhDd]jf/Lx¿nfO{ dfGotf lbg]u/L ljBdfg ;dflhs–;f+:s[lts d"NodfGotf / lje]bx¿df ;d]t Wofg lbg] / ;f]xL cg';f/ a'e\mg] s'/fx¿ ;d]t ;d]6\5 . n}lËs ;Da]bgzLn gLlt, sfo{qmd, ;+:yfut / ljlQo lqmofsnfkx¿ / ;f+Ë7lgs ljlwx¿n] dlxnf / k'?ifsf aLr Ifdtf, cfjZostf / k|fyldstfx¿ km/s 5g\ eGg] s'/f larf/ ug]{5g\, dlxnf / k'?if b'a}sf aLrf/ / ;f]Frx¿nfO{ u+le/ ?kdf lnOPsf] 5 eGg] s'/fsf] ;'lglZrttf ug]{5g\, k'?ifsf] h:t} cj:yf dfgL dlxnfsf] xsdf ul/g] lg0f{ox¿sf] glthfnfO{ ljrf/ ug]{5g\ / dlxnf / k'?ifsf aLrdf /x]sf] e]befj / c;Gt'ngnfO{ ;Daf]wg ug]{u/L cfjZos sbdx¿ rflnPsf x'g]5g\ -of] kl/efiff WEDO af6 lnOPsf] xf]\_ . [↑](#footnote-ref-17)
18. **sfj{g clwsf/**nfO{ sfj{g df}Hbftsf] ;+/If0f ug]{ sfo{sf ;fy} xl/tu[x UofF; pT;h{g s6f}lt / k"gM;l~rltdflysf] :jfldTj x:tfGt/0f ug{;Sg] u/L ;Demf}tf ug{ /fli6«o tyf cGt/f{li6«o txdf sf/f]af/df k|j]z ug{ kfpg] clwsf/ xf] egL kl/eflift ul/Psf]5 . [↑](#footnote-ref-18)
19. sfj{g clwsf/sf] :jfldTj d'n'ssf] sfg"gsf] clwgdf /xL ;fd'lxs / j}olQms b'a} lsl;dsf] x'g ;S5 . [↑](#footnote-ref-19)
20. /]8Kn; sfo{qmdsf ;Gbe{df clwsf/jfnfx¿ / e"ld, If]qx¿ Pj+ ;|f]tx¿dflysf] k|yfhlgt Pj+ ljBflosL clwsf/x¿ cfwf/ !=! adf]lhd klxrfg ul/G5 . [↑](#footnote-ref-20)
21. l;2fGt @ df pNn]lvt nfe eGg] zAbn] kmfObf, nfut / hf]lvdnfO{ k"0f{?kdf larf/ ug]{u/L k|ltlalDjt ul/Psf] 5 eGg] a'emfpF5 . [↑](#footnote-ref-21)
22. /]8Kn; sfo{qmddf ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnfx¿sf] klxrfg cfwf/ ^=! cg';f/ ul/G5 . [↑](#footnote-ref-22)
23. **;/f]sf/jfnfx¿** eGgfn] To:tf] kIfnfO{ hgfpF5, h;sf] /]8Kn; sfo{qmdsf sf/0f ;/f]sf/x¿df k|efj k5{ jf kg{ ;S5 . [↑](#footnote-ref-23)
24. **;dGofo jf ;dGoflostf**nfO{ k5f8L k/]sf / hf]lvddf k/]sf ;d"xx¿ nufot ;a} kIfsf nflu Gofo;Ët, lgikIf /

:jR5 Jojxf/ ul/g] sfo{sf ?kdf kl/eflift ul/G5 . [↑](#footnote-ref-24)
25. ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/sf]/jfnf ;d"xsf] klxrfg cfwf/ ^=! cg';f/ ul/G5 . [↑](#footnote-ref-25)
26. oL s'/fx¿ klxrfg ubf{ ;a} lsl;dsf k|ToIf jf ck|ToIf nfut, kmfObf / hf]lvdx¿sf ;fy} To;sf] ;fdflhs, ;f+:s[lts,

dfgj clwsf/, jftfj/0fLo / cfly{s kIfx¿ ;d]tsf] ;dLIff ul/g' k5{, h;df e"ld, If]q / ;|f]tx¿dflysf] clwsf/ klg kb{5 . nfutsf] ;dLIff ubf{ kmfObfsf nflu ul/g] nfut / bfloTjx¿ klg ;dfj]z ul/g' k5{ . ;a} nfut, cj;/ / hf]lvdx¿sf] jt{dfg cfwf/ cj:yf;Fu t'ngf ug'{k5{, h'g cfwf/ cj:yf /]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf xf];\ . oxfF a'e\mg' kg]{ s'/f s] 5 eg] nfe eGg] zAbn] ;sf/fTds kmfO{bfnfO{ hgfpF5 eg] nfut / hf]lvd eGg] zAbfjnLx¿n] gsf/fTds k|efj eGg] cfzo lbG5 . [↑](#footnote-ref-26)
27. **kf/blz{tf** eGgfn] lg0f{ox¿ lnbf / ;f]sf] sfof{Gjog ubf{ ljBdfg lgod sfg"gdf pNn]v ul/Psf] tf}/tl/sf ckgfO ul/Psf] 5 eGg] hgfpF5 . To:tf lg0f{o / ;f]sf] sfof{Gjogaf6 k|efljt x'g]x¿sf] nflu To:tf hfgsf/Lx¿ lgMz'Ns ?kdf pknAw / k|ToIf ?kdf kx'Frdf x'g'kb{5 . o;sf] cy{ pknAw u/fO{sf hfgsf/Lx¿ k|ofKt 5g\ / ;lhnf]u/L a'em\g ;lsg] ?k / dfWodaf6 pknAw u/fOPsf] x'g'k5{ eGg] xf] . [↑](#footnote-ref-27)
28. **;dflhs ?kdf leGg Jojxf/** eGgfn] n}lËs ?kdf, k5f8Ls/0fsf] ?kdf / pRr hf]lvdtfsf] cfwf/df ul/g] leGg Jojxf/nfO{ hgfpF5 . [↑](#footnote-ref-28)
29. **ldtJooLtf** eGGffn] Go"gtd nfut, k|of; / ;dodf lgwf{l/t nIo k|fKt ug'{nfO{ hgfpF5 . [↑](#footnote-ref-29)
30. **k|efjsfl/tf** eGgfn] pT;h{g Go"lgs/0f ug]{ nIo / sfo{qmdsf cGo nIox¿ ;d]t k|fKt ePsf 5g\ eGg] s'/f;DdnfO{ hgfpF5 . [↑](#footnote-ref-30)
31. **hf]lvddf k/]sf dflg;** eGgfn] To:tf dflg;x¿ hf] hnjfo' kl/jt{g nufotsf afXo bjfj / :tAwtfaf6 pRr ?kdf aflx/ b]lvPsf x'G5g\ . ;'/lIft hLljsf]kfh{g lge{/ /x]sf ;|f]tx¿ -h:t} M ;dflhs, ;fF:s[lts, dfgjLo, ljlQo, k|fs[lts, ef}lts Pj+ /fhgLlts cflb\_ h'g ;|f]t ;fwgdflysf] ;'/lIft kx'Frsf] sdL ePsf sf/0f / jf:tljs / ;Defljt kl/jt{g x'Fbf pRr ;da]bglzntf / hf]lvd axg ug{ ;Sg] Ifdtf sd ePsf dflg;nfO{ klg hf]lvddf k/]sf dflg; dflgG5 . vf;u/L /]8Kn; sfo{qmd cfkm}n] klg jgdflysf] kx'Frdf kl/jt{g Nofpg ;Sg] ePsf]n] hf]lvdtfdf k|efj kfg{sf nflu jgdflysf] lge{/tf klg Pp6f dxTjk"0f{ tTj x'g ;S5 . clwsf+z cj:yfdf k5f8Ls/0fn] hf]lvdtfnfO{ emg} a9fpF5, h:t} M n}lËs ?kdf l;dfGts[t . [↑](#footnote-ref-31)
32. **hLljsf]kfh{g**nfO{ kfFr lsl;dsf k"FhL jf ;DklQsf] ?kdf klxrfg ul/G5 M ;fdflhs–/fhgLlts, ;f+:s[lts, dfgjLo, ljlQo / k|fs[lts Pj+ ef}lts . [↑](#footnote-ref-32)
33. ;a} k|efjx¿ cfwf/ cj:yf;Fu ;DalGwt x'G5g\, h'g cfwf/ cj:yf /]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf;Fu ;DalGwt x'G5 . [↑](#footnote-ref-33)
34. **;'zf;g**sf d'Vo ljz]iftf cGtu{t hjfkmb]lxtf, k|efjsfl/tf, ldtJolotf, :jR5tf÷;dGoflostf, hg;xeflutf / kf/blz{tf h:tf tTjx¿ kb{5g\ / o;df /fHosf] sg"g cg';f/ yk ljz]iftfx¿ klg x'g ;S5g\ . [↑](#footnote-ref-34)
35. **;fdflhs Gofo** eGgfn] dfgj clwsf/sf] ;Ddfg, ;+/If0f / kl/k"lt{ eGg] s'/f a'lemG5 . s]xL d'Vo l;2fGtx¿ h:t} M :jfledfg, :jR5tf, ;dfgtf, ;Ddfg, :jfoQtf nufot ;DalGwt cGt/f{li6«o ;lGw, dxf;lGw / cGo b:tfj]hx¿df cGt/lglxt clwsf/x¿ ;d]tsf cfwf/df dfgj clwsf/ o:tf df}lns clwsf/ / :jtGqtfx¿ x'g, hf] ;a} dfgj hflt;Fu ;DalGwt 5g\ . [↑](#footnote-ref-35)
36. **kbdf cfl;g /x]sf st{Jo jfxs JolQmx¿**df clwsf/sf] ;Ddfg, k|j4{g / kl/k"lt{ ug]{ bfloTj /x]sf] x'G5 . [↑](#footnote-ref-36)
37. k"0f{tf eGgfn] cGo s'/fsf cltl/Qm ;Totf, e]befj/lxtf, :jR5tf, OdfGbfl/tf, ljZjf;gLotf x'g] u/L / e|i6frf/ / clVtof/sf] b'?kof]u x'g gkfpg] u/L jf ;f]sf] lj?4df cfly{s ;|f]tsf] Joj:yfkg ug]{ s'/fnfO{ hgfpF5 . [↑](#footnote-ref-37)
38. o:tf of]hgfx¿df ul/jL lgjf/0f /0fgLlt, /fli6«o÷;/sf/L ah]6x¿, /fli6«o h}ljs ljljwtf /0fgLltx¿, ;+/If0f ;DaGwL gLlt tyf lgodx¿, /fli6«o hnjfo' kl/jt{g /0fgLltx¿, /fli6«o cg's'ng of]hgf cflb kb{5g\ . [↑](#footnote-ref-38)
39. oxfF **kof{j/0fLo ;]jf** eGgfn] kfl/l:yltsLo k|0ffnLaf6 dflg;n] k|fKt ug]{ kmfObfsf] ?kdf /x]sf pTkfbgd"ns ;]jf M vfB j:t', kfgL, sf7 bfp/f / /]zfÙ lgodgsf/L ;]jf h;n] hnjfo', af9L, /f]u, kmf]x/d}nf, kfgLsf] u'0f:t/ cflbnfO{ k|efj kb{5Ù ;f+:s[lts ;]jf h;n] cfdf]b k|df]b, ;'Gb/tf cjnf]sg, efjgfTds kmfObf k|bfg ub{5Ù ;xof]uL ;]jfsf] ?kdf /x]sf df6f] ;+/If0f, k|sfz ;+Zn]if0f, kf}li6s cfxf/sf] rqm k|0ffnL cfbLnfO{ ;d]t ;d]6\b5 . o; dfkb08sf] k|of]hgsf nflu kfl/l:yltsLo k|0ffnL eGgfn] jg jf u}/jg kfl/l:ylts k|0ffnLaf6 xl/tu[x UofF; pT;h{g s6f}lt Pj+ k"gM;l~rlt afx]ssf cGo ;]jfnfO{ hgfpF5 . [↑](#footnote-ref-39)
40. h}ljs ljljwtf / kof{j/0fLo ;]jfdf k/]sf] k|efjnfO{ t'ngfTds ?kdf jt{dfg cfwf/ cj:yf;Fu x]l/g'k5{, h'g cfwf/ cj:yf

/]8Kn; sfo{qmd nfu' gePsf] sf/0f b]lvg] ;Defljt e"–pkof]usf] cj:yf xf];\ . [↑](#footnote-ref-40)
41. **k|fs[lts jg**nfO{ oxfF k|fs[lts k"g/f]Tkfbg k|lqmofåf/f klxnfb]vL g} 3gf ?vx¿ xfjL eO :yfkgf ePsf] jg egL kl/eflift ul/Psf] 5 . o; cGtu{t k|fylds jg -k|fs[lts ?kdf k'g?Tkfbg ePsf] To:tf] jg hxfF dfgjLo x:tIf]ksf ultljlw ePsf] s'g} ;+s]t gb]lvPsf] / h}ljs k|lqmofdf s'g} dxTjk"0f{ x:tIf]k gePsf] jg\_ / k|fs[lts ?kdf k"g?Tkfbg ePsf] cGo jg -hxfF dfgjLo x:tIf]ksf lqmofsnfkx¿ ePsf] s'/f :ki6 ?kdf b]Vg ;lsg] jg\_ ;d]t kb{5g\ . [↑](#footnote-ref-41)
42. **IfoLs/0f**nfO{ oxfF kfl/l:yltsLo k|0ffnLsf] ;]jf / j:t' k|bfg ug{ ;Sg] Ifdtfdf X|ff; x'g' xf] egL kl/eflift ul/Psf] 5 . o; cGtu{t k|fylds jg -k|fs[lts ?kdf k'g?Tkfbg ePsf] To:tf] jg hxfF dfgjLo x:tIf]ksf ultljlw ePsf] s'g} ;+s]t gb]lvPsf] / h}ljs k|lqmofdf s'g} dxTjk"0f{ x:tIf]k gePsf] jg\_ / k|fs[lts ?kdf k"g?Tkfbg ePsf] cGo jg -hxfF dfgjLo x:tIf]ksf lqmofsnfkx¿ ePsf] s'/f :ki6 ?kdf b]Vg ;lsg] jg\_ ;d]t kb{5g\ . [↑](#footnote-ref-42)
43. **u}/jgdf kl/0ft**nfO{ oxfF ljBdfg e"ld -jg\_ pkof]usf] k|sf/nfO{ cGo e"ld pkof]usf] k|sf/df kl/0ft ug'{ xf] egL kl/eflift ul/Psf] 5 . [↑](#footnote-ref-43)
44. o:tf] k|efjsf] d'Nof+sg ubf{ k|ToIf / ck|ToIf k|efjsf] ;fy} e"–pkof]u kl/jt{gn] k/]sf] ck|ToIf k|efjnfO{ klg x]l/G5 . [↑](#footnote-ref-44)
45. /]8Kn; sfo{qmdsf ;DalGwt clwsf/jfnf / ;/f]sf/jfnf ;d"xx¿sf] klxrfg cfwf/ ^=! adf]lhd ul/Psf] x'G5 . [↑](#footnote-ref-45)
46. **k"0f{ / k|efjsf/L ;xeflutf** eGgfn] /]8Kn; sfo{qmdsf] ;Dk"0f{ k|lqmofdf ;xefuL x'g OR5's ;Dk"0f{ ;DalGwt clwsf/jfnf /

;/f]sf/jfnf ;d"xsf] lg0ff{os k|efjnfO{ hgfpF5 / of] l;Ëf] k|lqmof cGtu{t k/fdz{ / :jtGqtfk"j{ssf] k"j{;';"lrt ;xdlt klg kb{5 . [↑](#footnote-ref-46)
47. o; ;"rsdf JoflQmut clwsf/ pkef]ustf{ / ;/f]sf/jfnfx¿nfO{ eGbf Ps} lsl;dsf] clwsf/ / ;/f]sf/ ePsf ;fd'lxs clwsf/ pkef]ustf{ ;d"x / ;/f]sf/jfnfx¿sf] klxrfgdf Wofg lbOPsf] 5 . [↑](#footnote-ref-47)
48. o; cGtu{t /]8Kn; sfo{qmd;Fu ;DalGwt e"–pkof]u Pj+ jg Joj:yfkg of]hgfx¿sf] ljsf; ;d]t kb{5 . [↑](#footnote-ref-48)
49. **sfof{Gjog** cGtu{t sfo{qmdx¿sf] sfof{Gjogsf ;fy;fy} hf/L of]hgf th'{df / lg0f{o k|lqmofx¿ ;d]t kb{5g\ eGg] a'lemG5 . [↑](#footnote-ref-49)
50. ;Dej eP;Dd cflbjf;L hghflt, :yfgLo ;d'bfo, blnt ;d'bfo jf cGo s'g} ;d'bfo jf dflg;x?n] clen]lvt u/L /flvPsf k|yfx?nfO{ k|fyldstf lbOG5 . [↑](#footnote-ref-50)
51. **:yfgLo sfg'gx¿** cGtu{t /fli6«o:t/sf] If]qflwsf/ eGbf tn /xg] u/L sfg'gL ?kdf ljefu, :yfgLo lgsfox¿, :yfgLo ;d'bfo / cflbjf;L hghfltsf k|yfhlgt k|0ffnLx¿nfO{ /fHon] lbPsf] sfg'gL dfGotf ;d]t kb{5g\ . [↑](#footnote-ref-51)
52. dxf;lGw / cGo b:tfj]h cGtu{t cGo s'/fsf cltl/Qm dfgj clwsf/sf] ljZjJofkL 3f]if0ff, hnjfo' kl/jt{g ;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo k|f?k dxf;lGw, h}ljs ljljwtf dxf;lGw, cflbjf;L hgtfx¿sf] clwsf/ ;DaGwL ;+o'Qm /fi6«;+3Lo 3f]if0ffkq, dlxnf lj?4 x'g] ;Dk"0f{ k|sf/sf e]befj pGd'ng ;DaGwL dxf;lGw, cGt/f{li6«o >d ;Ë7gsf] dxf;lGw g+= !^( cflb / o:t} cGo ;fGble{s b:tfj]hx¿ ;d]t kb{5g\ . [↑](#footnote-ref-52)